

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Martes 15 de agosto de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.240

Cataluña

Continúa el encierro de funcionarios de prisiones

Barcelona.—Los funcionarios de las prisiones catalanas, a excepción de los de Tarragona que están reunidos en asamblea, continúan encerrados desde anoche en los distintos centros penitenciarios en protesta por los últimos atentados perpetrados por ETA contra miembros de este colectivo.

Un portavoz de los funcionarios catalanes aseguró a "Efe" que con esta acción se solidarizan con la lucha de otros compañeros en demanda de mayores medidas de seguridad.

Entre estas medidas citan los rayos X para detectar explosivos, armas o drogas y equipos de comunicación interior y exterior.

Pese a estas acciones, en ninguna de las prisiones se han interrumpido las tareas de vigilancia, y los funcionarios se limitan a permanecer encerrados durante las horas en las que no tienen turnos de trabajo.

Según el citado portavoz "los funcionarios de prisiones somos

civiles preparados para custodiar internos y no queremos entrar en guerra o caer en las provocaciones que suponen los atentados de ETA contra nosotros".

Indicó que también piden que se establezcan las plantillas y se superen las actuales condiciones de trabajo dentro de las prisiones que, en su opinión, "son propias de la Edad Media".

En Cataluña hay unos mil funcionarios de prisiones, que dependen de la Generalidad, de los que unos 500 trabajan en la vigilancia de la población reclusa que asciende a unas 6.000 personas.

En toda España los funcionarios de 17 prisiones permanecían encerrados ayer en los centros penitenciarios y amenazan con tomar medidas más contundentes si el Gobierno no garantiza su seguridad. Los sindicatos se reunirán mañana con el ministro de Justicia, Enrique Múgica, para tratar este tema.

Por falta de apoyo de su Gobierno

Dimite el presidente surafricano Pieter W. Botha

Johannesburgo.—El presidente surafricano, Pieter W. Botha, anunció su dimisión ayer, tras un intento frustrado de resolver la disputa que le ha enfrentado con su Gabinete. Botha llevaba once años en el poder y se preveía su retiro tras las elecciones que se celebrarán el próximo 6 de septiembre.

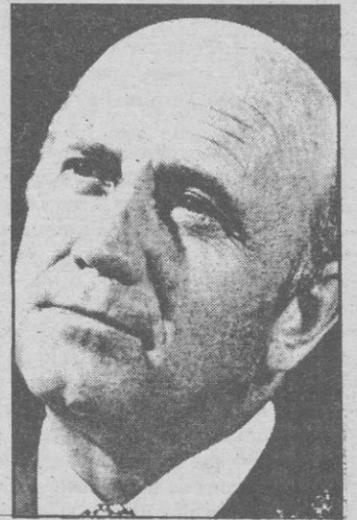
En un discurso retransmitido por la televisión, Botha afirmó que su renuncia, que entraría en efecto a partir de la medianoche, se debía a que "había sido ignorado por ministros" de su Gabinete.

En medio de una crisis gubernamental que cada día se profundizaba, el Gabinete surafricano celebró una reunión de emergencia a instancias del presidente, Pieter W. Botha, posiblemente para anunciar su dimisión al Gabinete.

Botha, de 73 años de edad, declaró el pasado viernes que el dirigente del Partido Nacional, Frederik de Klerk, y el ministro de Exteriores, R.F. "Pik" Botha, no le mantenían



Pieter W. Botha.



Frederik de Klerk.

al corriente de los asuntos de política nacional.

La crisis estalló porque Botha no estaba enterado de que De Klerk había aceptado una invitación para

reunirse con el presidente de Zambia, Kenneth Kaunda, el próximo día 28.

El incidente refleja la distancia que se ha creado entre Botha y los miembros de su Gobierno y partido, desde que el presidente sufrió un derrame cerebral en enero y renunció al liderazgo del Partido Nacional, que suele simultanearse con la presidencia.

DE KLERK, EL SUCESOR

De Klerk se hizo con el control del partido, a pesar de la voluntad de Botha, que apoyó a otro candidato y logró, también a pesar del presidente, que se convocaran elecciones este año, el día 6 de septiembre. La opinión general es que De Klerk sucederá a Botha en la Presidencia después de los comicios.

La batalla electoral que se prepara será la más dura que haya vivido el Partido Nacional desde que asumió el poder, en el año 1948, ya que el electorado, integrado exclusivamente por blancos, se encuentra cada vez más polarizado entre el Partido Conservador, derechista, y el Democrático Liberal.

De Klerk está intentando que el Partido Nacional mantenga una mayoría parlamentaria con unas propuestas políticas favorables a una mayor reforma racial y al inicio de negociaciones para compartir el poder con la mayoría negra, privada de derecho de voto.

Aviones no identificados sobrevolaron Líbano

Nicosia.—Aviones no identificados sobrevolaron esta mañana el Líbano, informaron las emisoras beirutíes "La Voz del Líbano" (cristiana) y "La Voz del Pueblo" (comunista).

Según las emisoras, los aviones volaban de norte a sur y fueron avistados hacia las 06,30 y 9,20 hora local (03,30 y 06,20 gmt, respectivamente).

Mientras, los bombardeos sobre Beirut recobraron intensidad nada más romper el día, después de que durante la noche disminuyeran, aunque no llegaron a detenerse.

Hacia las 06,30 de la mañana (03,30 gmt), las tropas sirias comenzaron a bombardear en la zona de Metn, en el norte de Beirut, y poco a poco los combates fueron generalizándose.

SEGOVIA

La Diputación adelanta 330 millones de ptas. para paliar los problemas de liquidez de varios ayuntamientos

Y pide un préstamo de 428 para invertir en carreteras durante este año

La Condesa de Barcelona, asidua visitante

(Página 3)

Un grupo de reclusos retienen a dieciséis civiles

Tropas del Ejército filipino asaltan el penal de Dapecol

Manila.—Tropas combinadas del Ejército y de la Policía filipinas asaltaron hoy el penal de Dapecol, donde un grupo de reclusos armados tiene retenidos desde el pasado domingo a dieciséis civiles.

Uno de ellos, una misionera sealar australiana ha sido asesinada, según fuentes hospitalarias.

La operación de asalto comenzó con el lanzamiento de gases lacrimógenos, aunque esta mañana se desconocía si las tropas gubernamentales han logrado controlar la situación en el penal, en la ciudad sureña de Davao, unos 870 kilómetros al sur de Manila.

En el tiroteo entre los reos y las fuerzas gubernamentales murió el cabecilla del grupo rebelde, el exsoldado de origen musulmán Mohammad Samparini, y una joven de 16 años que formaba parte del grupo de rehenes, señaló a "Efe" el portavoz de la alcaldía de Davao.

Las mismas fuentes confirmaron que otros dos rehenes resultaron heridos de metralla y yacen en un patio del penal, a la espera de que se pueda negociar con los amotinados su traslado a una dependencia hospitalaria.

Las informaciones de radio reci-

bidadas en Manila eran algo confusas en cuanto al número de bajas habidas tras el asalto. Según la emisora DZMM, al menos seis personas han muerto.

Fuentes de la emisora DXDX dijeron a "Efe" que las tropas de asalto consiguieron entrar en la prisión después de lanzar botes de humo, pero se desconoce si han podido controlar la situación en el interior.

El viceministro filipino de Justicia, Silvestre Bello, encabeza un comité gubernamental encargado de buscar una solución al motín del penal de Dapecol.—Efe.

El canal de Panamá cumple 75 años de servicios ininterrumpidos al comercio internacional

Panamá.—El Canal de Panamá cumple hoy 75 años de servicios ininterrumpidos al comercio internacional, durante los cuales cerca de 700.000 barcos de todo el mundo han pasado del Pacífico al Atlántico, o viceversa.

Entre treinta y cuarenta atraviesan cada día el istmo en la actualidad, por esta vía interoceánica que empezó a construir Estados Unidos en 1903, después de apoyar militarmente la separación de Panamá de Colombia.

Aunque desde principios de 1914 varios buques de la compañía constructora hicieron la travesía completa, el Canal se consideró oficialmente inaugurado el 15 de agosto de este año, cuando pasó del Pacífico al Atlántico el vapor "Ancón".

Las naves que utilizan el Canal pagan, en promedio, poco más de 30.000 dólares por cada tránsito, de acuerdo con unas tarifas que sólo han sido reajustadas seis veces en los últimos 75 años.—Efe.

apunte del día

“COMO DIOS MANDA”

Pocas veces, y últimamente nunca, coinciden los gustos, apetencias e intereses de los ciudadanos con las fórmulas que tienen a bien poner en práctica los gestores de la vida socio-cultural para dar respuesta a los mismos. En cuestión de fiestas, aquí en Segovia suele llover a gusto de ninguno. Sólo una excepción: las fiestas en el barrio de San Lorenzo, que por primera vez han sido organizadas por la Asociación Cultural de Peñas; y en contra de más de un pronóstico, la fiesta ha superado no sólo el nivel de participación popular sino el grado de animación lúdico-festiva, que han de tener semejantes celebraciones. Todo parece contribuir al éxito de las mismas: la época estival, la participación en pleno del barrio y sobre todo la organización y mano diestra de las peñas, con encierros incluidos.

En pocos sitios de Segovia y provincia puede hablarse de algo parecido, máxime cuando no se tiene ningún reparo en airear una dudosa fama a la hora de referirse al barrio de San Lorenzo.

Excepcional ha sido también este año el comportamiento de los toros. De ellos y sus peligros ya se habló ayer en estas páginas. La escapada de uno o más toros en el recorrido habitual del encierro ocurre hasta en “las mejores familias”. Es algo con lo que hay que contar desde el planteamiento de la celebración de los mismos. Se trata solo de adoptar las medidas oportunas. Afortunadamente, esto se ha entendido y no ha corrido peligro ni la gente ni la fiesta. Se celebró el último encierro y en las últimas horas de los festejos patronales se siguió pensando lo mismo que en ediciones anteriores: San Juan y San Pedro deben ser santos de menor categoría. Alguien debería preocuparse y ocuparse algo más de su ascenso.

Algo real en el Real Sitio de La Granja de San Ildefonso

Permítanme que preceda —a manera de apoyo— la argumentación expuesta más adelante con uno de los artículos de la Constitución, el 9.º, que viene a decir lo siguiente:

«Corresponde a los poderes públicos promover las condiciones para que la libertad y la igualdad del individuo y de los grupos en que se integra sean reales y efectivas y remover los obstáculos que impidan o dificulten su plenitud y facilitar la participación de todos los ciudadanos en la vida pública, económica, cultural y social».

Siempre hemos entendido que la Ley de leyes, la vigente Constitución, no es un mero ejercicio literario, sino la norma de máximo rango capaz de articular la pacífica convivencia entre los iguales —no olvidemos el derecho de todos a ser tratados con justicia e igualdad, independientemente de nuestro credo, etnia, sexo, etc—, cuya aplicación por parte de esos mismos poderes públicos ha de ser más rigurosa si cabe. Utilicé, pues, este mecanismo regulador en cualquier caso, para evitar que suceda algo tan irregular y antidemocrático como lo acaecido a la hora de «seleccionar» el personal asistente al II Ciclo de Música y Teatro, espectáculo que viene celebrándose en uno de los patios del Palacio de la Granja, a la sazón, patrimonio de todos los ciudadanos.

El Patrimonio Nacional ha hecho circular en abundancia carteles anunciadores de esta oferta cultural, despertando así en muchos vecinos de la localidad y en otras personas la esperanza de poder asistir al mencionado evento; probablemente la única oportunidad que van a tener en todo el año de acceder y contemplar este tipo de representaciones. Sin embargo, las expectativas creadas en muchos de nosotros se han visto frustradas

al comprobar que las invitaciones han sido repartidas de manera selectiva —mejor diríamos discriminatoria—, y si bien algunas de ellas han ido a parar a manos de algunos vecinos, la mayor parte de las mismas se han distribuido entre personas elegidas no precisamente al azar, lo que no deja de ser un claro apoyo al sistema de privilegios que sigue imperando en este país desde tiempos que se pierden en su propia historia.

Seguimos necesitando de luces que alumbrén el camino de esta titubeante democracia; de taquígrafos que tomen buena nota de los hechos que acaecen para evitar que los errores puedan repetirse; pero, sobre todo, lo más urgente es cargar las baterías que garantizan la integridad moral de eso que se ha dado en llamar «Estado de Derecho», que no es otra cosa que el derecho de todos a ser res-

tados y la obligación que tenemos para con los demás de respetar.

Si este II Ciclo de Música y Teatro ha sido costeado con fondos públicos, es obvio que toda la ciudadanía está en posesión del derecho a disfrutar de este acontecimiento festivalero, mas como no es materialmente posible dar cabida en el recinto de las representaciones a la ingente cantidad de personas interesadas por las mismas, hubiera sido más democrático repartir todas las invitaciones a la entrada por riguroso turno de llegada; sin excepciones para nadie.

Entiéndanse estas líneas como la energética protesta de un ciudadano que ha visto cómo se vulneraban algunos de sus derechos, lo que no deja de ser un síntoma de que la injusticia y el amiguismo campean entre nosotros como en sus mejores épocas.

R. Postigo

V centenario de la aprobación de la Orden de la Inmaculada Concepción (1489-30 4-1989)

Tiene en la diócesis de Segovia tres conventos: Ayllón, Cuéllar y Segovia

Fray Enrique Gutiérrez, Ofm

Tiene la diócesis de Segovia tres conventos: Ayllón, Cuéllar y Segovia.

FUNDACION DEL CONVENTO DE AYLLON

Fue levantado el convento por el marqués de Villena en su señorío de la villa de Ayllón. No lo pudo ver acabado por haberle sobrevenido la muerte. Terminó la obra su hijo en 1546.

Trajo por fundadoras en virtud de bula pontificia de Julio III religiosas del convento de Escalona (Toledo), cuyos nombres son: Ana de los Angeles por abadesa, con otras tres religiosas que cita el cronista franciscano Francisco Calderón: Ana de Ojeda, María de San Pablo y María Evangelista. En este año era provincial de la provincia franciscana de la Concepción, a la cual pertenecía el

convento, el padre Diego Valcázar.

Al siglo siguiente, 5 de marzo de 1645, sufrió el convento un incendio que abrasó gran parte del edificio. Las moradoras tuvieron que abandonar la clausura y refugiarse en la casa de un señor, que se la cedió caritativamente. Dieron cuenta del suceso al provincial de la Concepción, padre Ignacio de Cegama, quien acudió inmediatamente a la restauración. Según el citado cronista equivalió a una nueva construcción: claustros nuevos e iglesia nueva. «Acabado —dice— quedó de los muy buenos de la Provincia. Los gastos fueron grandes». Dispone también de buena huerta con regadío.

En estos años regentan la comunidad un colegio de EGB. En tiempos del cronista vivían 30 religiosas.

La comunidad recuerda con cariño a la primera abadesa por sus buenas prendas y por su fama de santidad.

Hoy, se venera en la iglesia una preciosa imagen de la Purísima procedente del extinguido convento de San Francisco por la fatídica desamortización de Mendizábal en el siglo pasado.

FUNDACION DEL CONVENTO DE CUELLAR

Está levantado en la villa señorial de los duques de Alburquerque. No fueron éstos los fundadores, sino el ilustre caballero de la villa, don Melchor de Rojas y su señora doña Constanza Becerra, con licencia del señor obispo de Segovia, don Andrés de Cabrera y Bobadilla con fecha del 5 de julio de 1583, pero la nueva comunidad no se instaló en el edificio hasta el día 21 de octubre de 1593.

Llegaron a Cuéllar como fundadoras cuatro religiosas del convento de Berlanga de Duero (Burgos), cuyos nombres son: Ana de Reinoso, Inés de Huidobro, María de Villanueva y Ana de Castrejón. La primera, como abadesa.

El mismo día en que se instaló la comunidad tomaron el hábito cuatro hijas de los devotos fundadores.

El citado cronista cuenta esta curiosa y devota anécdota: los piadosos fundadores estaban tan unidos en el matrimonio, que constantemente pedían a Dios que ni la muerte los desuniera. Y así aconteció: murieron los dos el mismo día y a la misma hora. Están sepultados en el sepulcro principal de la iglesia.

De la fábrica material, anota el cronista, que era de las «medianas y el templo, devoto». La iglesia actual es posterior a la fundación y de mayor capacidad. En tiempos del cronista las monjas eran 30.

La comunidad conserva grato y reverente recuerdo de Ana de Rojas, una de las hijas de los piadosos fundadores, «que vivió y murió con opinión de gran santidad». Con ella otras varias. Como religiosas «ilustres», a María Núñez y María Juárez.

CONVENTO DE SEGOVIA

Es fundación del bachiller don Diego Arias, célebre juriconsulto de su tiempo, y de su señora doña Antonia de Villafañe. No tuvieron sucesión y determinaron ceder sus casas y «cien mil ducados de hacienda» para levantar y dotar el convento. Murieron sin ver realizado su proyecto.

Sus albaceas, entre los que se contaba el franciscano Francisco de Arribas, guardián entonces del convento de Segovia, y más tarde obispo de Ciudad Rodrigo, dieron fiel cumplimiento a la testamentaria. El convento estaba situado «entre el Colegio de la Compañía de Jesús y la iglesia parroquial de San Román».

Como fundadoras llegaron religiosas del convento de Olmedo (Valladolid). Vino por abadesa María Morejón y con ella otras tres religiosas: Jerónima de Rivera, Ana y María de Bracamente, éstas tía y sobrina. Tomaron posesión del convento el 28 de agosto de 1601. En este mismo día vistieron el hábito «tres nobles doncellas de la ciudad, Juana y María de Arreo, hermanas, y Ana Bravo».

No estuvieron muchos años en este lugar por no parecerles apto para la vida contemplativa, y resolvieron edificar nuevo convento en el Arrabal, «junto a las vertientes de la celebrada Puente o Cauce del agua». Aquí han hecho mansión desde entonces, y es uno de los conventos principales de la Provincia. Su fábrica es capaz y bien acabada, la iglesia hermosa y de gran adorno. Hase aumentado el número de religiosas hasta 40».

En los últimos tiempos la comunidad se trasladó a la Calle Lic. Peralta, y aquí vive y celebra con gozo el V Centenario de la fundación de la Orden de la «Concepción Franciscana».

Tres lámparas encendidas en honor de la Inmaculada Concepción, siglos antes de ser declarada dogma de fe por Pío IX.

THE BRITISH INSTITUTE IN SEGOVIA

Applications are invited for the post of Administrative Assistant in the British Institute in Segovia.

Duties include reception work, secretarial support to Co-ordinator, library and general administration.

Fluent English and typing skills essential. For further details please send letter of application in English and c.v. by August 31 to:

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, Sección de Obra Social, Ezequiel González, 30. 40002 Segovia.

The British Council
Instituto Británico



Colegio Universitario
DOMINGO DE SOTO
Obra Social
CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

A cuenta de la recaudación de tributos municipales

La Diputación adelanta 330 millones para paliar los problemas de liquidez inmediata de varios ayuntamientos

Se pide un préstamo de 428 millones para invertir este año en las carreteras de la red provincial

La Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial, reunida ayer acordó en cumplimiento de lo dispuesto por el pleno de la corporación, aprobar la concesión de anticipos a los ayuntamientos, a cuenta de la recaudación de tributos municipales asumida en su día por la Diputación, por un importe global de 330 millones de pesetas. Con ello se pretende paliar los problemas de liquidez inmediata que pudieran darse en algunos de los ayuntamientos de la provincia, ya que a tenor de los plazos legales establecidos para la recaudación de la mayor parte de dichos tributos no verían engrosadas sus cuentas por estos conceptos hasta el próximo mes de noviembre.

INVERSIONES EN CARETERAS

Examinado el programa económico-financiero necesario para la ejecución de las inversiones previstas en materia de carreteras para 1989, la Comisión acordó solicitar del Banco de Crédito Local un préstamo de 428 millones de pesetas para la financiación del Plan Provincial de Carreteras de 1989, del Plan de Conservación y Mejora de la Red Viaria Local y del Plan de Eliminación de Puntos Negros.

PLAN DE OBRAS Y SERVICIOS «ZONA NORDESTE»

Por otro lado, se conoció por el equipo de gobierno la comunicación de la Dirección General de Análisis Económico Territorial del Ministerio para las Administraciones Públicas por la que presta su conformidad al Plan de Cooperación a las Obras y Servicios Municipales de la Comarca de Acción Especial «Zona Nordeste», correspondiente a la anualidad de 1989. Dicho Plan, para cuya gestión eficaz se han cursado, mediante circular de la presidencia, las instrucciones pertinentes a los ayuntamientos

incluidos en el mismo, contempla la realización de inversiones en obras de competencia municipal por un importe de 132 millones de pesetas.

CONCIERTOS EN EL INSERSO

En materia de servicios sociales, la Comisión de Gobierno conoció el escrito del Subdirector general de Gestión del Insero, en contestación a las gestiones llevadas a cabo por el diputado-delegado del Área de Cultura y Bienestar Social de la Diputación Provincial, Juan Ayllón, por el que se comunica la iniciación de los expedientes para la firma de conciertos interadministrativos entre ambas instituciones para la reserva y ocupación de plazas asistidas de disminuidos psíquicos profundos y psicogerátricos en los centros dependientes de la Diputación. La firma de estos conciertos permitirá acelerar el proceso de puesta en funcionamiento de la Residencia Comarcal de Ancianos de Nava de la Asunción y del Centro de Atención a Minusválidos Psíquicos de «El Sotillo».

ENCUESTA PROVINCIAL DE INFRAESTRUCTURA

Asimismo, la Comisión quedó enterada del escrito de la Dirección General de Análisis Económico Territorial por el que se comunica la concesión a la Diputación Provincial de una subvención de 2.301.000 pesetas para la ampliación y actualización de la Encuesta sobre Infraestructura y Equipamiento Local de la Provincia de Segovia realizada en 1986.

ESCUELA TALLER PROVINCIAL

Continuando con las gestiones iniciadas en su día a propuesta del Módulo de la Escuela Taller Provincial de Carbonero el Mayor, la Comisión acordó remitir a la Diócesis de Segovia el proyecto de convenio, redactado por el Servicio de Cultura y

Bienestar Social, a suscribir entre ambas instituciones en el que se establecen las condiciones de la cesión de uso de las ruinas de la iglesia de Fuentes de Carbonero el Mayor para las actuaciones de rehabilitación de dicho templo por la Escuela Taller Provincial y posterior destino del mismo.

COOPERACION LOCAL

En otro orden de asuntos, se acordó la concesión al Ayuntamiento de Sepúlveda, con destino al barrio de Consuegra de Murera, de diverso material contra incendios, con cargo a los remanentes producidos en el Plan de Prevención y Extinción de Incendios. Asimismo, a petición del Ayuntamiento de Gomezserracín, la Comisión acordó asumir, a través del Servicio Provincial de Recaudación de Tributos, la cobranza de la tasa por recogida de residuos sólidos urbanos del citado municipio.

APORTACION AL «DOMINGO DE SOTO»

En materia educativa, la Comisión de Gobierno acordó hacer efectiva a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia la cantidad de 2.239.907 pesetas, en concepto de aportación de la Diputación Provincial a los gastos de sostenimiento del Colegio Universitario «Domingo de Soto», correspondiente al segundo semestre del presente año.

Finalmente, se cerró la sesión con el acuerdo de abonar ayudas económicas a diversas entidades y asociaciones para la realización de actividades deportivas y culturales, entre las que se encuentra una subvención de 1.000.000 pesetas a la Sociedad Ciclista Segoviana y otra de 500.000 pesetas a la Coral «Voces de Castilla» para la organización de la VII Semana de Música Coral.

Un espectáculo «diferente», lleno de sugerencias, el ofrecido anoche por The Manhattan Ballet en La Granja

El espectáculo de anoche en el patio de la Herradura del palacio de La Granja dentro del ciclo Música y Teatro en los Reales Sitios fue «diferente». Visto el academicismo del elenco a las órdenes de Víctor Ullate, el andalucismo de María Rosa, y en espera del modelo clásico de ballet que se ofrecerá el viernes próximo de la mano de la legendaria Maya Plisetskaya, anoche, The Manhattan Ballet ofreció una sesión llena de vivacidad y colorido, con un estilo propio norteamericano, con una actuación en la que brillaron todos los bailarines, con entrega absoluta, con un importante esfuerzo en un alarde de fuerza y vigor. Las ovaciones del público fueron «convincientes», arrancadas con espontaneidad por la fuerza que se vio en el escenario.

Tres coreógrafos tuvieron a su cargo la puesta en escena, y los tres hicieron alarde de ideas nuevas, de un concepto muy claro de la danza contemporánea, aunque sea fundamentada en música de siempre, como por ejemplo la de Schubert. Y es que la música siempre es la misma, pero de ella se pueden hacer muchas interpretaciones, como asimismo cada orquesta o cada director, puede dar un aire diferente a una misma partitura.

Las dos primeras representaciones estuvieron basadas en música del norteamericano George Gershwin (nacido en Nueva York en 1898 y muerto en Hollywood en 1937), uno de los compositores contemporáneos de mayor cartel. Su música fue una sorpresa, irrumpió en el mundo del jazz con un sonido y un estilo muy personal; pero la capacidad creadora de Gershwin le llevó a componer partituras muy diversas, y se emancipó del jazz, ante la incredulidad de sus seguidores, para componer, por ejemplo, la ópera «Porgy and Bess», uno de cuyos

fragmentos se nos ofreció anoche.

Gershwin fue un innovador, y lo demostró en todas sus partituras. Aunque denostado por muchos, su música acabó por imponerse y títulos tan famosos como «Rapsodia in blue», «Un americano en París» y la misma «Porgy and Bess», siguen escuchándose y representándose con aceptación general.

Esa música «nueva» de Gershwin dio pie a Vicente Nebreda para crear una especial coreografía, muy expresiva, llena de sugerencias y sutilezas, en «Electric Sequences», que The Manhattan ofrece en estreno mundial. Movimientos rítmicos y enérgicos del brazo de acciones estilizadas y con un ribete de romanticismo, crearon una atmósfera extraña en escena, pero sugestiva y atrayente, que gozó del primer gran aplauso del público. Repetido luego en la escenificación coreografía de un fragmento, de música muy popular, de la ópera «Porgy and Bess», compuesta en 1935. Este fragmento sustituía en el programa de anoche a «Shall we dance», del mismo compositor. Charla Genn trató con sumo cariño a los tres personajes en escena y les dotó de una personalidad propia, muy cualificada dentro de la esencia de cada uno de los tres seres: Bess, la mujer ligera; Sporting Life, el traficante de heroína, y Porgy, el joven lisiado. «Porgy and Bess» es una historia de amor que se desarrolla en un barrio negro de Charleston, pero cuya trama es, en realidad, universal.

El coreógrafo Robert North fue el encargado del montaje de los dos primeros movimientos de un cuarteto de Franz Schubert; combinación perfecta entre un vestuario clásico y una coreografía también contemporánea.

Finalmente, la música del guitarrista español Paco de Lucía (cuya guitarra también sonó por los altavoces, unos altavoces de cuya calidad seguimos dudando, especialmente en los registros del acompañamiento) se dejó escuchar y «ver» en «Entre dos aguas», también con coreografía de Robert North, que dejó traslucir un intento de evocación del andalucismo español (sillas, vestuario estilizado en ellos, pasos, movimientos...), si bien imponiéndose siempre un concepto muy liberal de la danza, a base de lograr un conjunto dentro de una cierta autonomía en cada pareja actuante. El final, muy bello plásticamente, con ritmo y color, arrancó una muy prolongada ovación del público, a la que correspondieron los bailarines aplaudiendo a su vez, al respetable.

Y ahora, hasta el viernes, jornada última del ciclo, con actuación del Ballet Nacional La Zarzuela, dirigido por Maya Plisetskaya.

La Condesa de Barcelona, asidua visitante de Segovia

La Condesa de Barcelona, madre de el Rey Don Juan Carlos se ha convertido en una asidua visitante de nuestra ciudad. Ayer mismo estuvo en Segovia para corresponder a una invitación de José María Ruiz, propietario del restaurante «José María», local que frecuenta la Condesa en sus estancias segovianas, la penúltima de ellas hace escasas semanas.

Doña María de las Mercedes, además de un excelente ánimo hizo gala, una vez más, de un excelente apetito. Cuatro entrantes, si bien en pequeñas cantidades (paté al hojaldre, endivias asalmónicas, bocaditos de jamón y judiones) dieron paso al cochinillo asado. De postre unas frambuesas con nata y

helado como remate un digestivo aguardiente.

La entrada de la Condesa de Barcelona en el local fue acogida con aplausos por los comensales que se encontraban en el restaurante y que iban a compartir comedor con ella. Poco después la Señora fue saludada por la familia del propietario del local, momento que recoge la fotografía.

Durante su almuerzo estuvo acompañada de la duquesa de Santa Cristina, marquesas de Somosancho y de La Rambla, vizcondesa de Llanten y señora de Santos Suárez. Después del mismo la Condesa de Barcelona y sus acompañantes acudieron a la casa que posee en el barrio de San Marcos la marquesa de La Rambla.



Doña María de las Mercedes posa con la familia de José María Ruiz

ANTONIO

P. OLEZA

AGENDA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

PERFECTAMENTE

Si un ciudadano español se encontrara en una sala de reuniones o en un campo de deportes de Inglaterra y se interpretara el Himno nacional británico, adoptaría la posición de saludo... español o inglés, pero saludaría.

La más elemental regla de cortesía aconsejaría a un español obrar así.

Pero una dama inglesa que asistía el domingo a una corrida de toros en Algeciras se creyó en el caso de permanecer indiferente a los acordes del Himno Nacional español. Un periódico de Londres lo dijo ayer, y se escandaliza porque alguien amonestó a la aludida dama, que era, en cuanto a cortesía y respeto al Himno Nacional de España, una excepción entre los numerosos extranjeros que asistían a la fiesta, los cuales saludaron respetuosamente. También lo indica así el diario londinense, pero grita porque ¡la señora inglesa! fue advertida de su irrespetuosa actitud.

Debiera saber el diario de Londres que si las damas son dignas de todo respeto y de las más exquisitas atenciones, pierde ese derecho cuando voluntariamente dejan de ser damas para convertirse en descortés y marxistoides sujetos. Y en este caso no hay dama inglesa ni mister británico que hagan un ademán irrespetuoso para las cosas sagradas de España, en presencia de un español, sin que reciba por lo menos una amonestación.



PARA MAÑANA

00,00, Ventana al deporte. 1,03, A las tantas. 3,03, De la noche a la mañana. 6,00, Matinal SER. 7,50, Matinal SER: Segovia. 8,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER: Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER: Segovia. 9,10, Hoy por hoy. 12,10, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Hora 14: Segovia. 14,30, Hora 14. 15,10, Segovia a las tres. 16,05, Tardes musicales. 17,05, Ser... vicio de verano. 19,05, Canciones de siempre. 20,00, Hora 20. 20,30, Hora 20: Regional. 20,45, Musical. 21,05, Al fresco. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios Matinal SER y Matinal SER: Segovia. 10,05, Encuentros en la Radio (la música, consejos, curiosidades, las últimas noticias, con la intervención directa a través de los teléfonos y de las unidades móviles de los oyentes, configuran este programa radiofónico de tres horas de duración). 13,00, Los 40 principales (durante todo el día la música joven que se selecciona para toda la cadena SER. A partir de las 23,00, programa desde la discoteca Oky con los últimos éxitos musicales y desde las tres de la madrugada simultáneo con nuestros equipos de A.M.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Spenser, detective privado. 16,25, La tarde de un verano. 17,55, Avance Telediario. 18,00, Los mundos de Yupi. 18,30, Cuentos del buey. 19,00, Pasos. 19,30, Entre líneas. 20,00, Casa de locos. 20,30, Telediario. 21,00, El tiempo. 21,15, La Luna. 22,20, Sesión de noche. 00,05, Telediario. 00,25, Telediario. 00,40, Testimonio. 00,45, La noche. 02,00, Filmoteca del martes. 04,15, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,00, Telediario. 15,30, La ruta de la seda. 16,25, Dona Beija. 17,15, La embriaguez de la metamorfosis. 18,45, Carreras de caballo. 19,00, El tiempo que vivimos. 20,00, Perfiles de la Aviación. 21,00, Mundo deporte. 21,45, Arte y tradiciones populares. 22,00, Noticias. 22,30, Documental. 23,20, Tendido cero. 23,50, Nuestra Europa. 00,20, La buena música. 01,10, Despedida y cierre.

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 16 de agosto

Van 228 días; faltan 137
Sol: De 7,26 a 21,11 horas.

SANTORAL

Santos: Esteban, rey de Hungría, Ambrosio y Basilia.

PENSAMIENTO

«Yo no pago salarios altos porque sea un hombre rico; sino que soy un hombre rico porque pago salarios altos» (Robert Bosch).

FARMACIA DE GUARDIA

Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.



n.º premiado ayer

06301

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,2
Viento del O-NO
Temperatura máxima: 28,9

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,5
Viento en calma
Temperatura mínima: 13,7
A las 8: 14,2

CINE

Hoy, 8 y 11, Sala MIRO, «Una cana al aire». Terraza Cine de Verano LOS ZULOAGAS, sesión única de 10,30, (reestreno) «La Jungla de Cristal».

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

RESUMEN SEMANAL del 8 al 14 de agosto de 1989

Donaciones efectuadas en la semana anterior

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre

Unidades de sangre

O+	23	O+	21
O-	8	O-	11
A+	26	A+	23
A-	6	A-	5
B+	5	B+	16
B-	—	B-	—
AB+	5	AB	10
AB-	1	AB	3
Total	74	Total	89

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Cerámicas de Javier de Freijo. Hasta el 4 de septiembre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Social de la Caja de Ahorros de Segovia)

Francisco Núñez Losada. Exposición conmemorativa. Hasta el 20 de agosto.

EN EL ALGUARIN DE ARTE "ENEBRO"

Elvira Gadea Miguel, Rafael Gómez, Jorge Pedraza e Isabel Rodríguez Sancho. Paisajes. Hasta el 30 de agosto.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

«Trabajando por el medio ambiente». Paneles en los que se recoge la síntesis de lo realizado en los seis primeros meses por los módulos de Medio Ambiente de la Escuela Taller de la Diputación Provincial. Hasta el 31 de agosto.

CULTOS

FIESTA DE SAN ROQUE EN LA PARROQUIA DE SAN MILLAN

Mañana, festividad de San Roque, se tendrán los siguientes cultos: A las 7,40 de la tarde: Rosario y último día del novenario en honor del santo. A las 8, eucaristía solemne; predicará Eugenio Martín de la Iglesia, párroco de Santo Tomás. En el ofertorio, el alcalde de Se-

govia renovará el «Voto» de la ciudad a San Roque.

A las 8,30: Tradicional procesión con la imagen del santo, por las calles del barrio de San Millán.

AVISOS

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de aspirantes declarados aptos en las pruebas para la obtención del permiso de conducción:

M.ª Hontanares Gómez Martínez, Riaza. Fernando Gil Arévalo, Segovia. Roberto Osorio Gil, Madrid. Angel Carlos Antón San Pablo, Segovia. José Luis Fernández Plaza, Segovia. Alberto Alfonso Seisdedos Reimonde, Segovia. José Alberto García Moreno, Segovia. Fco. José Maroto Aragoneses, Segovia. Araceli Quiroga Martín de Valmaseda, Segovia. Fabiola Cabrero Herrero, Segovia. Fernando Muñoz Alvarez, Carbonero el Mayor. Bernabé Escribano Casado, Mozoncillo. M.ª Sonesoles García García, Anaya. Francisco Rodríguez Marcos, Madrid. Daniel Jesús Muncio Guirau, Segovia. José Luis

Pascual Martín, Mozoncillo. Pablo San Segundo Martín, Segovia. César Gómez García, Segovia. César Kavar Martín, Segovia. Isaac Arenal Martín, Segovia. José Livio Moreno de Pedro, Segovia. Jesús Crespo Patiño, Segovia. Angel José Estévez de Pablos, Segovia. Oscar Benito Moral Sanz, Segovia. Juan Carlos Martín Herrero, Segovia.



ASEO URBANO s. a.

Hoy, día 15 de agosto

NO efectuaremos el habitual servicio de recogida de basuras

FERIA TAURINA DE CUELLAR 1989

PRECIOS

	Días 27, 28 y 30	Día 29	TOTAL	ABONO	AHORRO
SOMBRA					
Barrera	6.000	3.800	21.800	17.500	4.300
Contrabarrera	5.000	3.300	18.300	15.100	3.200
Tendido Fila 1.ª	4.500	2.800	16.300	13.100	3.200
Tendido Fila 2.ª a la 7.ª	3.500	2.200	12.700	10.200	2.500
Tendido Fila 8.ª a la 14.ª	2.700	1.700	9.800	7.900	1.900
SOL Y SOMBRA					
Barrera	5.000	3.300	18.300	15.000	3.300
Contrabarrera	4.500	2.800	16.300	13.100	3.200
Tendido Fila 1.ª	3.500	2.200	12.700	10.200	2.500
Tendido Fila 2.ª a la 7.ª	2.700	1.700	9.800	7.900	1.900
Tendido Fila 8.ª a la 14.ª	2.200	1.500	8.100	6.800	1.300
SOL					
Barrera	4.500	2.800	16.300	13.100	3.200
Contrabarrera	3.500	2.200	12.700	10.200	2.500
Tendido Fila 1.ª	2.700	2.000	10.100	8.500	1.600
Tendido Fila 2.ª a la 7.ª	2.300	1.700	8.600	7.000	1.600
Tendido Fila 8.ª a la 10.ª	1.800	1.400	6.800	5.500	1.300
Tendido Fila 11.ª a la 14.ª	1.600	900	5.700	4.600	1.100

Los abonos estarán a la venta durante los días 16, 17, 18 y 19. Taquillas en los lugares y horarios de costumbre. Teléfono 14 02 16 de Cuéllar.

SUCESOS

Doce heridos leves en accidentes de tráfico

Cuatro accidentes de tráfico se sucedieron ayer en las carreteras de nuestra provincia, según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil. En la comarcal 603 kilómetro 44,200, un turismo se salió de la calzada, provocando dos heridos leves. El segundo accidente se produjo en la N-603, donde tres vehículos colisionaron en el kilómetro 65,250, con el saldo de un herido leve. En la Nacional 110, entre los términos de Arcones y Prádena, un vehículo se salió de la carretera, ocasionando 5 heridos leves.

El último de los accidentes se produjo en el kilómetro 67,100 de la nacional 6 Madrid-La Coruña; donde 3 turismos colisionaron entre sí, ocasionando 4 heridos leves.

El Parque de Bomberos nos informa de dos salidas; una para sofocar una quema de pastos en los alrededores de la estación de Renfe, y otra para estar presente en la quema de fuegos artificiales que anoche tuvo lugar en el barrio de San Lorenzo.

La Junta construirá parques públicos en Carrascal del Río y San Miguel de Bernuy

La Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta ha adjudicado los contratos de obras para la construcción de parques públicos en Carrascal del Río y San Miguel de Bernuy; en el primer caso a la empresa Cobalber, S.A., en la cantidad de 5.580.000 pesetas, y en el segundo a la empresa "Valentín de Lucas Sanz", con un presupuesto de 6.368.123 pesetas. El autor de ambos proyectos es el arquitecto Fernando Crespo de Santos.

Las obras proyectadas en una y otra localidad tienen por objeto la recuperación ambiental de unos terrenos urbanos de propiedad municipal y carentes en la actualidad de uso generalizado, dada la degradación que presentan y su conversión en parque público municipal a los efectos de su íntegro aprovechamiento.

En Carrascal del Río dichos terrenos ocupan una superficie aproximada de 5.000 metros cuadrados y están comprendidos en una manzana completa de forma triangular, limitada por viales públicos, de los que sólo uno está pavimentado.

Los terrenos de San Miguel de Bernuy cuentan con una superficie de 3.116 metros cuadrados, exclusión hecha de una reserva de 148 metros cuadrados para un edificio municipal de uso público que el Ayuntamiento tiene previsto construir en el futuro.

En uno y otro caso los terrenos están enclavados dentro del perímetro urbano de la respectiva localidad, por lo que existen en su proximidad los servicios de agua, luz y alcantarillado.

Los correspondientes proyectos delimitan los terrenos y los distribuyen por zonas de uso para juegos infantiles, estancia y paso, jardines, etc.

RECOGIDA DE RESIDUOS SÓLIDOS

Por otra resolución de la misma Consejería se informa de haber sido adjudicado a la empresa Fianzauto, S.A., en 6.328.000 pesetas, el contrato de suministro de los equipos necesarios para la recogida de residuos sólidos urbanos en la Mancomunidad del Río Pirón.

FUENTEPELAYO**El jueves comienzan las fiestas**

El desfile de carrozas concentrará, un año más, a numerosísimo público

JESUS OLMOS DELGADO

El próximo jueves, a las 8 de la tarde, darán comienzo las tradicionales fiestas de la villa de Fuentepe layo. En este primer día festivo tendrán lugar, además de la actuación de charangas, pasacalles y

payasos, el desfile de peñas, el canto de la Salve en la iglesia de Santa María la Mayor, el pregón de las fiestas a cargo del acreditado crítico taurino Pablo Pastor.

Serán cuatro días en los cuales todo Fuentepe layo sale a la calle a disfrutar de los numerosos actos organizados por el Ayuntamiento de la villa. Pero si tuviéramos que destacar en importancia alguno de ellos, dos actos son los más relevantes: el desfile de carrozas y el festival taurino.

El festival de carrozas viene celebrándose desde 1966, y serán aproximadamente unas diez carrozas las que desfilarán el sábado 19 a partir de las 7 de la tarde. Los mozos, agrupados en peñas, son los encargados de trabajar en su construcción. Son muchos los curiosos que en estos días se asoman a presenciar los últimos retoques a estas esculturas móviles.

Este trabajo se verá recompensado después por una serie de premios, donados por las casas comerciales de la ciudad y por el Ayuntamiento de la villa, que da el premio de mayor cuantía, la cual asciende a 105.000 pesetas. Este año, como novedad, acompañarán a las carrozas un grupo de "majorettes" de Medina del Campo.

Para los aficionados a la fiesta nacional, el domingo día 20, a las 6 tarde, tendrá lugar el festival taurino, con tres novillos de la ganadería de Víctor Aguirre para el matador Carlos Aragón Cancela y el novillero Curro Valencia, con sus correspondientes cuadrillas. Seguidamente se lidiarán tres reses bravas para los jóvenes, bajo la dirección de Francisco Martínez Gilmartín.

El martes 22 de agosto, finalizarán las fiestas con la entrega de premios del desfile de carrozas y de los demás concursos en el salón de actos del Ayuntamiento.

M.G.

Jóvenes franceses en ruta hacia Santiago de Compostela

21 jóvenes franceses se alojan durante estos días en los salones parroquiales de la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, en el barrio de La Albuera. Esto se debe a que se encuentran en ruta hacia Santiago de Compostela, donde acudirán a la jornada mundial de la juventud convocada por el Papa el próximo fin de semana.

Una avería en uno de los vehículos que les transportaba les ha impedido proseguir con normalidad el viaje hasta Portugal, que será el próximo destino en su periplo viajero hacia Santiago. Según nos comentaban ellos mismos, conocer España y peregrinar hacia Santiago son los motivos fundamentales de su viaje, así como un mayor acercamiento y convivencia entre los chicos.

Este grupo de jóvenes peregrinos pertenecen a la parroquia de San Francisco Javier en París y vienen acompañados de un sacerdote. Tienen previsto su regreso a Francia hacia el día 24 de agosto. Como puede verse, la peregrinación hacia Santiago siempre unida a la cultura y la Fe.

Ocho millones de la Junta al centro coordinador de bibliotecas

La Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural de la Junta ha establecido una ayuda de 8 millones de pesetas para compra de material bibliográfico, que se distribuirá entre las 14 bibliotecas que forman el Centro Provincial Coordinador.

Esta cantidad viene a sumarse a

la ya anunciada de otros 6 millones de pesetas para adquisición del lote fundacional de libros para el nuevo bibliobús que funcionará en la provincia de Segovia, una vez comprobado el buen servicio cultural que está desarrollando el bibliobús ya existente.

Corte de tráfico en la calle El Roble

Nota de Alcaldía. — Con motivo de la instalación de una autogrúa para el desmontaje de la grúa de obras, se pone en conocimiento del público en general que el próximo día 17 de agosto, jueves quedará cortada la C/ El Roble hasta el final de la fachada de la obra por la C/ Santo Tomás.

Los trabajos se prevé que sean desde las 8 de la mañana hasta la finalización de los trabajos.

Se ruega disculpen las molestias.

Segovia, 8 de agosto de 1989.

EL ALCALDE

Fdo.: Juan Antonio Porteguer

PEDRAZA**Convocatoria del premio nacional de poesía**

El V Premio Nacional de Poesía «El Yantar de Pedraza» ha sido convocado por dicho establecimiento hostelero de la villa. Se destina a originales en castellano, originales e inéditos, con máximo de 50 versos mecanografiados a doble espacio y con tema libre. Remisión de trabajos a «El Yantar de Pedraza», indicando en el sobre «Quinto premio de poesía El Yantar de Pedraza», hasta el 30 de septiembre próximo. Los ori-

ginales irán bajo seudónimo, con sobre cerrado en cuyo interior se expresarán los datos y dirección del autor y en el exterior, el seudónimo con que se firme el poema. Premios: 35.000 pesetas y manuscrito conmemorativo; segundo y tercero, manuscrito conmemorativo. El fallo y entrega de premios tendrá lugar en El Yantar de Pedraza el día 21 de octubre próximo.



EL SEÑOR

D. Eulogio Matesanz Riopérez

Ha fallecido en Segovia hoy día 15 de agosto de 1989

A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, Victoria Perlado Martín; hijos, Luciano (industrial) y María Fuencisla Matesanz Perlado; hijos políticos, María Concepción Carpizo y Joaquín Izquierdo; hermanas, Valentina y Fuencisla; hermanos políticos, nietos, biznietos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana día 16, a las 11,30, desde el Hospital General de la Seguridad Social a la iglesia parroquial de Santo Tomás, donde se oficiará el funeral y acto seguido el sepelio en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

La misa de privilegio se dirá el día 17, a las 10,30, en dicha iglesia.

FUNERARIA SANTA TERESA

Entretenida y con fases de interés la corrida de toros de ayer en El Espinar

Dos orejas con salida en hombros «Niño de la Taurina», y un apéndice cada uno, Julio Robles y Roberto Domínguez

Se llenó el coso taurino de El Espinar, con ligeros huecos en el sol y la sombra a rebosar, en tarde calurosa pero soportable merced a la siempre gratificante brisa procedente de inminente sierra de Guadarrama.

Presidió el festejo Felipe Díaz Murillo, director de la Escuela de Tauromaquia de Madrid, exacto y meticuloso. Ocuparon sitial de preferencia la alcaldesa de las fiestas y damas de honor. Amenizó el espectáculo la banda de música de El Espinar, con su proverbial maestría.

Se lidiaron toros de Mercedes Pérez-Tabernero, de Salamanca, buenos los tres primeros, aunque algo soso el que abrió el festejo, y con dificultades la otra mitad del encierro. Gordos y justos de fuerzas, tomaron un solo puyazo cada uno de ellos, llegando al tercio final aplomados y gazapones quinto y sexto. Lucieron unos «raros» pitones, cuestión que no pasó inadvertida al público.

La corrida de Mercedes Pérez-Tabernero, sustituyó a la titular anunciada en los carteles de Manuel San Román, porque al parecer dos de los seis toros sufrieron graves lesiones al pelear entre ellos, y al quedar el encierro mermado de efectivos, puesto que el ganadero asturiano-salmantino no disponía de más ejemplares, se optó por cambiar el ganado en su totalidad.

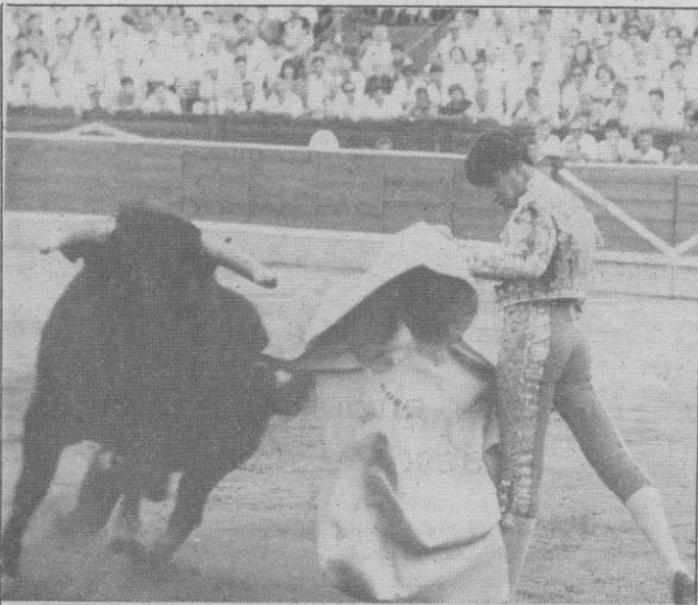
Hubo enorme ambiente para presenciar esta corrida de todos, lo que quedó reflejado en la cantidad de público asistente, y es que el cartel tenía muchos alicientes para el buen catador de acontecimientos taurinos. Resulta más rentable cuajar un buen cartel con toreros importantes, aunque tengan que percibir honorarios más altos que, conformar otro más modesto con menores emolumentos. Al final mayor desembolso en los contratos, pero mucho más en taquilla.

El inmueble taurino espinariño, refleja el mimo, atención y cuidados que le presta de continuo la Corporación municipal de la villa. Es la admiración de propios y extraños por su aseado aspecto, su confortabilidad y pleno funcionamiento de sus servicios. Una plaza de toros de lujo para un pueblo de lujo. Sí señores.

JULIO ROBLES

Hablé con Julio momentos antes de comenzar el festejo, y el torero abulense-salmantino me confesó que venía nuevamente a El Espinar a tratar de sacarse una espina que tenía clavada desde el pasado año, cuando logró cortar dos orejas al primero de su lote, pero no estuvo bien con su segundo, debiendo pechar con una fuerte bronca por parte del respetable. Al final, Julio Robles estaba de mal humor porque no pudo resarcirse del todo de aquella triste tarde. Su primero no sirvió para que el gran torero consiguiera lucirse convenientemente.

Toro soso, sin presentar batalla ni problemas. De esos que no transmiten y por lo tanto lo que



ANTONIO

haga el torero no se valora suficientemente. Tres lances y recorte, anodinos, por lo apuntado anteriormente. Comenzó su faena de muleta con tres naturales de excelente trazo, cerrando con un pectoral. Templó cuanto pudo, pero los muletazos resultaban poco emotivos. Pinchazo y estocada contraria. Hubo leve petición, pero la cuestión quedó en ovación y saludos desde el tercio.

Con el cuarto de la tarde, quizás el que mejor pelea realizó en varas, pero que después se mostró reservón y distraído, Julio toreó con el capote de forma extraordinaria, de dentro afuera. Su gran calidad quedó constatada una vez más.

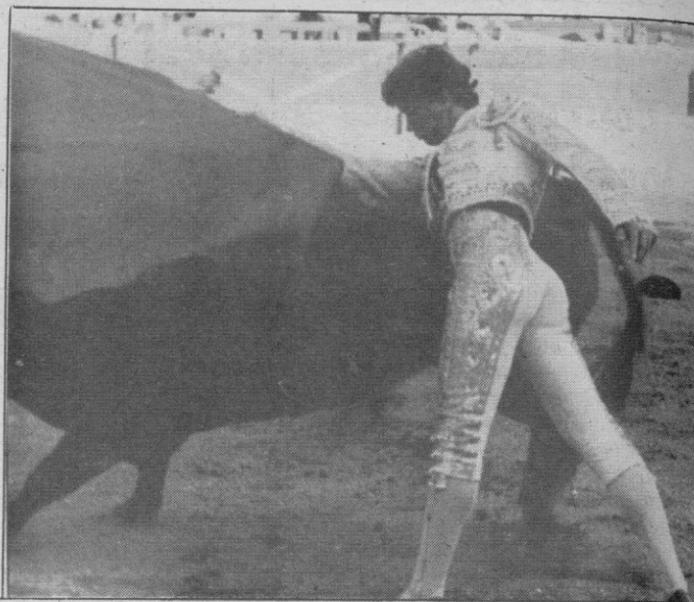
Comenzó su labor con la muleta con dos superiores naturales, tras los cuales, el morlaco se paró y no quiso saber nada de embestir con rectitud. Cuando parecía que la cosa iba a quedar en un simple trasteo, el diestro se enrabietó y echándose la muleta a la mano derecha, dio comienzo a explicar una lección magistral de torero en redondo, genuflexo y artista. Repitió la serie con idéntico resultado, entusiasmado al respetable que le ovacionó con fuerza, jaleando entusiasmadamente. Pinchazo y estocada y oreja concedida por petición mayoritaria.

ROBERTO DOMINGUEZ

Vino en racha buena, tras el éxito alcanzado la tarde anterior

en Pontevedra, donde logró cortar tres orejas en triunfo resonante. «Navajito» se llamaba este su primer toro, descendiente directo de aquél otro «Navajito» indultado en la plaza de Segovia y cuya lidia correspondió a Gabriel de la Casa. De eso hace unos veinte años.

Este «Navajito» de referencia, fue un toro de flojas fuerzas, al que Roberto Domínguez supo torear con su estilo peculiar, con gusto y con mimo. Cinco lances, una chicuelina y révolera, y posteriormente un vistoso quite por chicuelinas, apretadas y garbasas. Brindó al público en deseo ferviente de conseguir lucirse. Desde el estribo, inicio de un trasteo precioso, con su prover-



ANTONIO

bial buen gusto y corte de torero exquisito. Un pase cambiado para seguir con muletazos por el pitón derecho, siempre con el refrendo de los ortodoxos pectorales. Faena variada, estilista y buen tono. Y lo mejor de todo ello, un muletazo suelto de eterna duración. Remató la vistosa faena de un soberbio volapié en el platillo, pero la estocada no tuvo consistencia. Hubo de repetir la suerte y en esta ocasión, cobró estocada caída de efectos inmediatos. Le fue concedida una justa oreja.

El quinto de la tarde, segundo del lote de Roberto Domínguez, un negro y playero ejemplar, echaba la cara arriba con peligro para el torero. Brindó Roberto al presidente de la Asociación de Prensa de Madrid, Luis Apostúa, pero sin suerte para ambos por la condición del animal. Roberto Domínguez estuvo en lidador, intentando torear con lucimiento, pero ello no fue posible por el cabeceo molesto del cornúpeto. Algunos pases aislados tuvieron calidad y temple, aunque la labor del vallisoletano estuvo marcada por el trasteo eficaz no exento de buen gusto. Con habilidad cobró estocada entera, siendo ovacionado con calor y obligado a saludar desde el tercio.

CARLOS COLLADO «NIÑO DE LA TAURINA»

Segovia y sus plazas de toros, le dan suerte al joven torero toledano. Recuerden que es el triunfador de las ferias taurinas de Cuéllar de 1987 y 1988. En ambas ocasiones y en la presente, Carlitos Collado accede a tierras segovianas bajo la condición artística, aunque llegue con buen número de corridas toreadas. Sin ir más lejos, el día anterior en Benidorm, no logró tocar pelo en ninguno de sus toros. Venía, pues, con la moral algo baja. Aquí, en El Espinar, se encontró con un toro, el primero

de su lote, un colorado con buen tranco y largo recorrido que el diestro de Santa Olalla supo aprovechar al máximo.

Soberanos lances y posterior quite por chicuelinas, finas y pintureras. Rehileteó el propio maestro con desigual fortuna, pero en tono algo en los tres pares colocados, todos ellos al encuentro. Brindis al público y comienzo de faena por el pitón derecho. Opta por los naturales que le salen limpios y largos. La segunda serie es todavía mejor que la anterior. Después, cita de frente, jugando la cintura y llevando al burel toreado hasta la misma cadera. Tres molinetes de hinojos para variar la faena. Volapié y estocada entera. Dos orejas y vuelta triunfal al anillo.

Me había dicho Juan Mari Pérez-Tabernero en la tertulia que formamos algunos taurinos antes del comienzo del festejo. «Acuerdate del colorado, el número 22. Verás cómo le cortan las orejas». Después, tras el éxito de «Niño de la Taurina», me lo recordó, añadiendo para mayor abundamiento: «Te lo dije a las cuatro de la tarde».

Con el que cerraba el festejo, no pudo centrarse adecuadamente, pues el negro bragado que le cupo en mala suerte, no se prestó al lucimiento del torero. Se vencía descaradamente por el pitón derecho y por el izquierdo se quedaba tremendamente corto en su embestida. Lances anodinos y un buen quite, fue lo más positivo de su labor en este toro. Brindó al exalcalde de El Espinar, Antonio Vázquez, y ocurrió lo mismo que con el brindis de Roberto, que ambos hubieron de conformarse con el simple acto protocolario. En lo que estuvo certero, fue con la espada. Al final, Carlos Collado «Niño de la Taurina» fue paseado en hombros y de esa guisa salió de la plaza.

PABLO PASTOR

Nuevos Citroën AX. Una Gama ¡Genial!



Vicente Leal Vargas, SA

Concesionario Oficial Citroën. Guadarrama, 15. Polígono Industrial. Tels: 42 14 05 - 42 23 33. Segovia

Las vacaciones paralizan las conversaciones entre la Junta y los grupos profesionales de teatro para una programación estable

Valladolid (Ical).— Las conversaciones que desde mayo mantenían el director del Patrimonio y Promoción Cultural de la Junta, Pío García Escudero, y los grupos de teatro profesional han quedado paralizadas debido a las vacaciones estivales. El fin de estas reuniones era la petición por parte de los grupos de una legislación de teatro que permita una programación estable de teatro en Castilla y León.

En mayo de este año, ante el desierto presupuestario que sufren los grupos de teatro en la Comunidad, seis de estos colectivos —«Condedato» de Ponferrada, «Teatro de la Nada» de Avila, «Libélula» de Segovia, «Archiperre» de Zamora y Teatro Corsario» y «Quimera Plás-

tico», ambos de Valladolid— decidieron unirse para formar una empresa que fuese un arma fuerte en defensa de sus intereses frente a la Administración. Escribieron al consejero y, ante la falta de respuesta, amenazaron con manifestaciones de protesta. Volvieron a escribir y esta vez sí que fueron contestados.

En su primera reunión con el consejero, éste reconoció el abandono que sufrían las iniciativas teatrales en la comunidad. Los grupos acordaron que elaborarían una propuesta de legislación teatral desde junio a septiembre siempre que se les habilitara un dinero para promoción en julio. Pero llegaron las vacaciones y la situación ha quedado en suspenso.

León extrema las medidas de control ante la afluencia masiva de peregrinos

León (Ical).— El Gobierno Civil de León, el Obispado, Ayuntamiento y representantes de la Policía local y nacional presentaron ayer las medidas de control que se pondrán en marcha para hacer frente a la avalancha de peregrinos que pasarán por la capital entre los días 17 y 22. Los estudios se han centrado en la seguridad vial, ciudadana, y asistencia sanitaria.

Durante este período, se montarán controles en los accesos a la capital y algunas carreteras locales sufrirán restricciones en el tráfico rodado. Las distintas

instituciones han mostrado su preocupación por la previsible avalancha de peregrinos, lo que obligará a extremar las medidas de seguridad. El número de visitantes que pasarán por la capital y provincia en dirección a Compostela se ha calculado en unos doscientos mil.

El plan de seguridad ciudadana, en el que actuarán coordinadamente las fuerzas de seguridad del Estado y la Policía local, tiene por objetivo proteger a los peregrinos de los posibles actos delictivos, que tienden a crecer en las grandes aglomeraciones.

El acondicionamiento de solares e instalaciones para las excursiones más numerosas, que en el caso máximo alcanza las ocho mil personas, incluirá medidas de saneamiento e higiene. Los dos centros de atención serán el CHF y Eras de Renueva, donde acamparán siete mil de los ocho mil componentes del grupo Scouts de Europa.

En 1988 396 millones del Estado a empresas en reconversión

Valladolid (Ical).— La Administración Central concedió durante 1988 ayudas para la reconversión o reestructuración de empresas de Castilla y León por un total de trescientos noventa y seis millones cuatrocientas setenta y tres mil pesetas. Con este importe global, la región se sitúa en el noveno puesto en el conjunto de las comunidades autónomas.

El estado destinó en 1988 casi trece mil millones de pesetas a nivel nacional, con un total de siete mil setecientos beneficiarios. La Comunidad Autónoma que mayor cantidad recibió fue Cataluña, con algo más de dos mil millones para mil trescientos beneficiarios. Galicia fue con mil ochocientos millones, la segunda comunidad, y en tercer lugar se sitúa el País Vasco, en donde se destinaron mil setecientos millones; según un informe publicado por «La Economía».

En julio Nueva reducción del paro en todas las provincias de la región

Valladolid (Ical).—El número de parados registrados en las oficinas del Instituto Nacional de Empleo de la Comunidad Autónoma descendió en julio en 5.514 personas, con lo que la cifra total se sitúa en 141.167 desempleados. Según los datos facilitados por el Ministerio de Trabajo, en el último mes contabilizado la tasa de paro sobre la población económica activa se sitúa en el 11,40 por ciento, más de dos puntos por debajo de la media nacional.

La reducción en la estadística de desempleo se produce por sexto mes consecutivo y de forma generalizada en todos los sectores de producción y en las nueve provincias de la Comunidad Autónoma.

Los ecologistas contra la Orden de Vedas para caza en Castilla y León

Sagredo: «Acepto que me haya podido equivocar»

Valladolid (Ical).—Algunas asociaciones para la defensa de los ecosistemas en Castilla y León han criticado la reciente orden que ha elaborado la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio para determinar las vedas especiales de caza durante la campaña 89/90 y fijar los períodos hábiles de caza en todo el territorio de la Comunidad.

Estas asociaciones —como la Asociación para la Defensa de los Ecosistemas Abulenses (ADECAB y su paralela salmantina— consideran que la orden no concede preferencia a las medidas de conservación y preservación del hábitat natural y no

especifica algunos métodos prohibidos por la directiva de la CE, que sería bueno poner en conocimiento de los cazadores mediante la orden ya que la directiva comunitaria resulta de difícil acceso para los cazadores.

Los períodos hábiles para la caza del jabalí, rebeco, cabra montés y muflón coinciden, según ADECAB, con la época de celo de estas especies y parcialmente con las de gamos, corzos y lobos, lo que vulnera el artículo 34 de la Ley de Conservación de los Espacios Naturales. Los responsables de esta asociación abulense denuncian, en una nota de prensa, «el anclaje a antiguos sistemas y la pereza en llevar a cabo una gestión moderna y adecuada del medio natural».

El consejero del Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, José Luis Sagredo, ha manifestado a este periódico que él nunca ha cogido una escopeta y, por lo tanto, acepta que se haya podido equivocar; no obstante, «al tratarse de un asunto técnico —ha añadido el consejero— se ha intentado afinar lo más posible, aunque lógicamente se puede reconsiderar el asunto e intentar mejorarlo». José Luis Sagredo, que agradece las críticas y asegura tenerlas en cuenta para el futuro, ha remitido este asunto al director general de Medio Natural, José Luis Blanco, para su estudio.

Quieren urgentes medidas de seguridad

Compás de espera de los funcionarios de las prisiones de la región

Excepto en Soria, en huelga desde el sábado

Valladolid (Ical).—Los funcionarios de prisiones de Castilla y León iniciaron ayer un calendario de asambleas con el objeto de preparar acciones de presión para que la Administración adopte medidas urgentes de seguridad, tras el atentado que costó la vida a la madre de un trabajador destinado en el centro del Salto del Negro, en Las Palmas. Mientras en el centro penitenciario de Soria los funcionarios acordaron mantener hasta el próximo 16 el encierro iniciado el sábado. En otras provincias se decidió esperar el resultado de la reunión entre representantes sindicales y de la Administración.

Las plantillas de Zamora, León, Segovia y Soria celebraron ayer

asambleas en las que acordaron emitir comunicados de protesta y expresar su repulsa por los últimos atentados de ETA. En algunos centros, como es el caso de Avila y Valladolid, los sindicatos han convocado sendas reuniones que se celebrarán el miércoles y el jueves, respectivamente, mientras los funcionarios de Burgos, Palencia y Salamanca se solidarizaban con sus compañeros «a título particular». En estos últimos centros no se ha decidido todavía la adopción de medida alguna, dado que la ausencia de las juntas de personal por vacaciones ha impedido la discusión de una postura conjunta del colectivo ante los últimos atentados de ETA.

Fiesta-protesta de la comarca de Villamiriel contra el almacén de pararrayos

Palencia (Ical).—Alrededor de tres mil personas de los pueblos cercanos a Villamiriel se concentran hoy a la una de la tarde en Calahorra para protestar contra la posible instalación de un almacén de pararrayos radiactivos en Villamiriel.

Como se sabe, Villamiriel recibió un ofrecimiento oficioso de la empresa ENRESA por el que ésta pagaba seiscientos millones al pueblo a cambio de permitir el almacén de rayos radiactivos. Sin embargo, los pueblos de los alrededores se oponen a ese proyecto y para ello han organizado en uno de ellos, Calahorra, una concentración popular, en donde está previsto dar charlas que adviertan del peligro que para la comarca supone la instalación de dicho almacén. Además, habrá música y baile durante todo el día.

PLAZA DE TOROS DE CUELLAR

FERIA TAURINA 1989

CORRIDA DE TOROS

Domingo, 27 de agosto

6 hermosos toros de la ganadería de Javier Pérez-Tabernero, de Salamanca, para los famosos matadores de toros

VICTOR MENDES

Vicente Ruiz «EL SORO» y

Carlos Collado «NIÑO DE LA TAURINA»

ESPECTACULO DE REJONEO

Lunes, 28 de agosto

6 soberbios ejemplares de la ganadería de Concha y Sierra, de Sevilla, para los afamados caballeros rejoneadores

MANUEL VIDRIE - CURRO BEDOYA

AQUILINO PASCUAL - CESAR DE LA FUENTE

ANTONIO CORREAS y GINES CARTAGENA

VENTA DE LOCALIDADES: Abono corridas de toros, rejones y novillada con picadores, los días 16, 17, 18 y 19.

LOCALIDADES SUELTAS PARA CADA UNO DE LOS FESTEJOS, a partir del día 20, sitios y horarios de costumbre

NOVILLADA CON PICADORES

Martes, 29 de agosto

6 novillos-toros de la ganadería de Hijos de Bernardino Jiménez, de Linares (Jaén), para las figuras de la novillería actual:

ENRIQUE PONCE

JESULIN DE UBRIQUE y

MANOLO SANCHEZ

CORRIDA DE TOROS

Miércoles, 30 de agosto

6 seleccionados toros de la ganadería del Marqués de Ruchena, de Sevilla, para la mejor tema actual:

JOSE LUIS PARADA

ROBERTO DOMINGUEZ y

José Miguel Arroyo «JOSELITO»

Herido «muy grave» un joven de 16 años Incidentes en San Sebastián al finalizar la tradicional salve

San Sebastián.— Grupos de personas han protagonizado, con el lanzamiento de botellas, cohetes y otros objetos, los incidentes que se registraron ayer por la tarde al finalizar la tradicional Salve Solemne de San Sebastián, que ha presidido el Lehendakari del Gobierno Vasco, José Antonio Ardanza.

Estos objetos no alcanzaron sin embargo a las autoridades asistentes a la procesión cívico-religiosa, único acto institucional de la Semana Grande de San Sebastián, debido al fuerte cordón policial que custodiaba el paso de la comitiva, desde el Ayuntamiento hasta la Basílica Santa María del Coro, en la Parte Vieja donostiarra.

A la salida de la comitiva de la Basílica, grupos de jóvenes volvieron a increpar a las autoridades lanzando nuevamente algunos objetos, por lo que efectivos de la Ertzaintza dispersaron con material antidisturbios a las personas que habían protagonizado estos incidentes, hasta la llegada de las autoridades al Ayuntamiento.

En este momento, grupos de personas que se encontraban entre el numeroso público concentrado en el Boulevard protagonizaron nuevos incidentes,

con el lanzamiento de botellas, vasos y sillas contra el cordón policial de la Ertzaintza.

UN JOVEN HERIDO MUY GRAVE

Los manifestantes lanzaron contra la Policía varios cohetes de forma rasante, uno de los cuales hirió a una persona que estaba sentada en un banco del Boulevard.

La persona herida «muy grave» durante los incidentes ocurridos ayer en San Sebastián es un joven de 16 años, Jesús María González Ezama, a quien le ha sido extirpado el riñón izquierdo, informaron a Efe fuentes de la Cruz Roja.

Según el parte elaborado anoche por el Hospital de la Cruz Roja donde se encuentra internado, el joven presenta «herida por arma de fuego con orificio de entrada región supraumbilical, alojándose en fosa lumbal izquierda. Se le aprecia shock hipovolémico.

Según confirmaron las asociaciones asistenciales DYA y Cruz Roja, a lo largo de los incidentes varias personas resultaron heridas por pelotazos de goma y quemaduras.— Efe.

Centenares de ganaderos cántabros se manifestaron ayer

Santander.— Una caravana formada por unos 600 vehículos de ganaderos cántabros ocasionó ayer graves retenciones de tráfico en las calles de Santander, sin que llegaran a producirse problemas de orden público. La manifestación fue convocada en protesta por la falta de negociación en el sector que, según sus representantes, repercute en una «brutal» baja del precio de la leche. Según se anunció al término de la movilización, las medidas de presión se reanudarán el próximo día 28, si antes no se llega a un acuerdo.

Tras una asamblea celebrada en el Ferial de Orejo, los ganaderos se dirigieron a Santander, donde durante más de una hora «pasearon» en coche por las principales arterias de la ciudad, circulando muy lentamente al tiempo que tocaban las bocinas y arrojaban octavillas en las que se recogían sus principales reivindicaciones.

Al llegar a la sede de la delegación del Gobierno detuvieron momentáneamente los coches y los ocupantes fueron dejando en la acera gallinas vivas y botellas de leche.

Efectivos de las fuerzas de orden público se concentraron en las calles del centro de la capital, en previsión de posibles



Los ganaderos arrojaron gallinas y botellas de leche a la entrada de la Delegación del Gobierno.—(Foto Efe)

incidentes. La Policía Municipal colocó también un fuerte dispositivo para dirigir el tráfico de la ciudad, y evitar, en la medida de

lo posible, las retenciones que provocaba la marcha lenta de los vehículos de los ganaderos por las calles santanderinas.

BOLSA DE MADRID

COTIZACIONES DE AYER

BANCA

Andalucía	1.860	+ 19
Atlántico	355	=
Bankinter	780	+ 20
Barclays España	—	—
BBV	862	+ 6
BNP	424	+ 3
Castilla	—	—
Central	1.005	=
Comercial Esp.	—	—
C. Trasatlántico	—	—
Crédito Bal.	—	—
Crédito Com.	—	—
Esp. Crédito	1.095	=
Exterior	503	— 2
Fomento	380	=
Galicia	—	—
Guipuzcoano	—	—
Herrero	1.010	— 23
Hispano	837	=
Pastor	451	— 3
Popular	1.850	+ 5
Progreso	859	=
Santander	852	— 7
Valencia	341	=
Zaragozano	790	— 10

ELECTRICIDAD

Catalana Gas	—	—
Endesa	304,25	+ 2,75
Fecsa	43	=
Gas y Elec.	296	+ 1
Gas Madrid	—	—
H. Española	—	—
Iberduero	119,75	=
Reunidas	159	+ 2
S. Nansa	—	—
Sevillana	115	=
Unión-Fenosa	80,50	— 0,50
Viesgo	280	— 6

COMUNICACIONES

Telefónica	202,75	+ 1,75
------------	--------	--------

QUIMICAS

Aragonesas	—	—
Carburos	—	—
Cros	387,50	+ 1
E. Oxígeno	—	—
Explosivos R. T.	—	—
ENCE	—	—
Faes	—	—
Fosforera Esp.	—	—
Hidro Nitro	—	—
Ibys	—	—
Insular Nitro.	150	— 3
Nicas	130	—
Perfumería Gal	—	—

Petromed	—	—
Petróleos	496	— 6
Repsol	500,25	— 0,75
Sarrió	—	—

SIDEROMETALURGICAS

Acenor	—	—
Acerinox	1.562	+ 11
Acumul. Tudor	355	+ 2
Albajar	—	—
Altos Hornos	—	—
Amper	410	+ 0,25
Asturiana Zinc	1.555	+ 10
Auxiliar FF. CC.	465	+ 23
Bendibérica	505	+ 5
Cerrajera	259	=
Ceselsa	—	—
Citroen-Hispania	1.560	— 30
Duro-Felguera	—	—
Echevarría	—	—
Española Zinc	P508	—
Fasa	480	=
F. Alavesas	—	—
Ibérica Frio	870	=
IB-Mei	688	+ 3
Macosa	226	— 2,50
Motor Ibérica	—	—

CONSTRUCCION

Acesa	175	— 4
Alcázar	650	=
Asland	1.050	— 2
Barni	560	=
Cristalería	—	—
Cubi. MZOV	1.050	— 30
Dragados	647	+ 5,50
Encinar	—	—
Estacionam. Urb.	—	—
Eurobuilding	245	— 5
Financ. Minera	—	—
Focsa	2.500	=
Iberpistas	—	—
Urba. Metro	—	—
Urbis	577	+ 1,75
Vacesa	—	—
Valderrivas	4.780	— 70

ALIMENTACION

Azucarera	—	—
Ebro	3.130	+ 10
El Aguila	489	— 19
I. Agrícolas	—	—
Koipe	—	—
Campofrio	—	—
Savin	—	—
Uniasa	801,50	+ 1,50
U. Cervecera	—	—
Tabacalera	—	—
Viscofán	2.690	— 10

Tamames: El CDS tiene que resaltar sus rasgos progresistas

Madrid.— Ramón Tamames, concejal madrileño por el CDS, sostiene que la alternativa política de su actual partido pasa por subrayar sus rasgos progresistas. Tamames, que comparte la opinión de Eduardo Punset de que los pactos globales con el PP han perjudicado mucho a los centristas, afirma que el CDS tiene que «ecologizarse» para atraer el voto verde que en España está muy desperdigado, según ha manifestado tras su presentación del seminario «Ecología: el planeta amenazado» en El Escorial.

Tamames, que atacó con dureza la política ecológica y medio ambiental del PSOE, insistió que el camino que tenía el CDS para paliar el daño que le habían hecho los pactos con el PP eran subrayar sus rasgos progresistas.

EN POCAS LINEAS

Trece de cada cien viviendas gallegas situadas en núcleos de población carecen de red de distribución de agua potable, porcentaje sensiblemente superior a la media nacional que es del 3,18 por ciento, según la Encuesta sobre Infraestructura y Equipamiento Local, realizada en toda la CC.AA., salvo el País Vasco.

Luis Perezagua Galán, acusado de arrojar una piedra contra un helicóptero del Ejército que resultó siniestrado el pasado jueves en Mataelpino (Madrid), presentó una denuncia por imprudencia temeraria contra el piloto del aparato, el capitán Pedro Martínez Molina, en el Juzgado de Instrucción de Colmenar Viejo.

Efectivos de la Guardia Civil del puesto orensano de Vilar de

Barrio localizaron un artefacto explosivo en un pozo de la Camba, en la localidad del mismo nombre, perteneciente al municipio de Laza, según informó ayer el Gobierno Civil de Orense.

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras en el sorteo de la Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondientes a esta semana son las siguientes:

Domingo, 13 de agosto: 3-12-22-25-39-45. Número complementario: 36.

Lunes, 14 de agosto: 5-13-24-27-29-49. Número complementario: 11.

Martes, 15 de agosto: 10-16-20-26-36-40. Número complementario: 22.

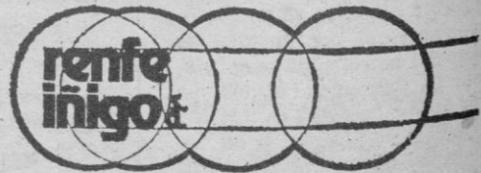
RENFE IÑIGO S.A. Líneas Regulares de Viajeros

SEGOVIA

SALIDA DIARIA (excepto domingos). a las 10,30 h. de la mañana

Autocares dotados de aire acondicionado, video, butacas reclinables.

BARCELONA



INFORMES Y VENTA DE BILLETES RENFE IÑIGO S.A. Estación de Autobuses. ☎ 44 12 52 y 44 12 53 SEGOVIA

«El Rubio» ingresó en la prisión de Las Palmas

Las Palmas de Gran Canaria.— Ángel Cabrera Batista, «El Rubio», presunto secuestrador y asesino del industrial tabaquero canario Eufemiano Fuentes, en 1976, ingresó en el Centro Penitenciario «El Salto del Negro», por orden del magistrado de la Sección Primera de la Audiencia Provincial de Las Palmas.

El magistrado Castro Feliciano, que es también presidente de la Audiencia Provincial de Las Palmas, no tomó declaración a Ángel Cabrera, sino que se limitó a notificarle el auto de prisión y, a partir de ahora, reabrirá los casos en los que está involucrado «El Rubio».

El abogado Pedro Limiñana, que prestó asistencia letrada a «El Rubio», informó a Efe que de los trece hechos delictivos en que estuvo presuntamente involucrado Ángel Cabrera, once han prescrito, por lo que sólo tendrá que responder del secuestro y asesinato de Eufemiano Fuentes y de la muerte del policía Rey Mariñas, ocurrida mientras rastreaba la zona de la localidad de Arucas, donde estaba escondido en 1976.

Ángel Cabrera permaneció desde el mediodía del domingo, en que se presentó en el Juzgado de Guardia, hecho del que in-

formábamos ayer, hasta las once de la mañana de ayer en las dependencias de la Comisaría de Policía del Parque de San-



Ángel Cabrera, alias «El Rubio». (Foto Efe)

ta Catalina, desde donde fue trasladado al Palacio de Justicia para que el juez le notificara el auto de prisión incondicional.

«El Rubio» llegó al Palacio de Justicia sobre las doce menos cuarto, en un coche celular, fuertemente custodiado y vestido con pantalón y cazadora de cuero gris, y un bolso de viaje con algunas pertenencias, que era transportado por un policía nacional, dado que él iba esposado.— Efe.

El Gobierno balear asegura que no existe peste equina

Madrid.— La Consejería de Agricultura y Pesca del Gobierno balear ha asegurado que la muerte de un caballo en la localidad mallorquina de Pollensa «no implica, en absoluto, la existencia de peste equina en Baleares», y no se tiene previsto medida alguna de vacunación «por no considerarlo ni conveniente ni necesario».

Las vísceras del caballo que murió hace una semana con fiebre y vómitos, fueron enviadas a la Dirección General de Sanidad Animal, en Madrid, para su análisis, medida que ha sido considerada por la Consejería de Agricultura balear como «rutinaria».

Henny Hooghuis, directora del Laboratorio de Sanidad Animal de Algete, donde se efectúan los análisis de la peste equina, ha afirmado que el nuevo brote de peste equina «se considera esporádico hasta que no finalice la encuesta epizootiográfica sobre la aparición de la enfermedad, que se dará a conocer el próximo miércoles, y añadió que es prematuro declarar a España país endémico».

SUCESOS

UNA BANDA DE PERUANOS ROBA A LOS EXTRANJEROS QUE TRANSITAN POR LA AUTOPISTA A-7 DE BARCELONA

Barcelona.— Una banda compuesta por medio centenar de peruanos se dedica a robar sistemática y organizadamente a los ciudadanos extranjeros que transitan por la autopista A-7 desde la frontera francesa hasta Barcelona, informaron fuentes de la Guardia Civil.

El incremento de los robos y hurtos en el tramo de la autopista que pasa por la provincia de Gerona provocó que desde el pasado 1 de julio el Gobierno Civil haya duplicado el número de patrullas de vigilancia y utilice un helicóptero del Cuerpo Nacional de Policía para reprimir estos delitos, de impacto negativo para el turismo, según las citadas fuentes policiales.

La actuación de la banda se centró en las últimas semanas en el tramo de autopista que transcurre por la provincia de Barcelona, en donde desde el pasado mes de julio se ha detenido a 19 de sus componentes, mientras que en la provincia de Gerona fueron detenidos solamente dos.

Un método habitual para atracar a sus víctimas es abordarlas con un mapa para preguntarle sobre un determinado trayecto, mientras los cómplices se apoderan de los billetes, bolsos, máquinas fotográficas y otros objetos de valor que se encuentran en el coche, que generalmente tienen las puertas abiertas.

Otros «trucos» consisten en manchar al turista con un refresco, ponerle un gato debajo del automóvil u ofrecerse a reparar cualquier avería o pinchazo de aquellos vehículos que encuentran a su paso.

Tras cometer los robos, los peruanos abandonan la autopista por la primera salida que encuentran y recorren por carreteras los kilómetros necesarios para volver a entrar en la A-7.

Los miembros de la banda operan con siete u ocho automóviles en grupos de tres o cuatro personas que buscan a sus víctimas entre los extranjeros, especialmente alemanes, holandeses y nórdicos, en las áreas de servicio y de descanso de la autopista.— Efe

TORTURAN A UN HOMBRE PARA CONOCER EL NUMERO SECRETO DE SU TARJETA DE BANCO

Barcelona.— Un hombre ha denunciado en Barcelona haber sido torturado por parte de tres delincuentes que le exigieron que les revelara el número secreto de su tarjeta de crédito bancaria, informaron hoy fuentes policiales.

El hecho ocurrió hacia las cuatro de la madrugada del domingo, cuando Daniel P.D., que circulaba en su vehículo Seat Marbella, se detuvo frente al primer semáforo de la localidad de Montcada i Reixach.

Los tres individuos, uno de los cuales portaba una navaja, se introdujeron en el vehículo y obligaron al conductor a dirigirse a un garaje, donde le obligaron a que les desvelara el número secreto de su tarjeta mediante cortes y quemaduras.

Los delincuentes, que se apropiaron del turismo, extrajeron en un cajero automático 90.000 pesetas de la cuenta del denunciante. Una vez conseguido su propósito dejaron a Daniel P.D. en libertad.— Efe

UNA PAREJA SE APUÑALO EN EL INTERIOR DE UN COCHE

Barcelona.— Un hombre y una mujer que viajaban por Sant Vicenc dels Horts (Barcelona), en un automóvil con matrícula de Madrid, se propinaron diversos navajazos después de iniciar una discusión en el interior del vehículo, que finalizó con la caída del mismo por un terraplén de la citada localidad.

Según informó el Gobierno Civil de Barcelona, el suceso ocurrió en la noche del sábado, cuando Miguel Hernández Manzano de treinta años y María Belén Hernández Giménez, de veintiocho años, circulaban por la plaza del Pino Gordo de Sant Vicenc en un Seat Ronda con matrícula M-5841-FH. Al acercarse al vehículo accidentado efectivos de la Guardia Civil, éstos encontraron inconsciente y en estado de coma a Miguel Hernández, vecino de Madrid, que presentaba heridas de arma blanca en el pecho, abdomen y pierna derecha, mientras su acompañante tenía también heridas en el pecho y en el rostro.

TREINTA Y CINCO ESPAÑOLES, HERIDOS EN UN ACCIDENTE EN TURQUIA

Madrid.— Treinta y cinco jóvenes españoles resultaron heridos, dos de ellos de consideración, en un accidente de tráfico ocurrido el domingo por la mañana en la localidad turca de «Huseynsey», cuando viajaban en un autocar de la agencia «Eurojovent», ocupada por un total de cincuenta y cinco personas, de nacionalidad española.

El director de la compañía, Manuel Araque, dijo que los heridos graves están internados en el Instituto Pasteur, «el mejor centro sanitario de la ciudad». Afirmó que «su situación no es tan seria como en un principio pareció».

Dos jugadores de fútbol rumanos solicitan asilo político en España

Madrid.— Los jugadores del Dinamo de Bucarest Marcel Sabau, de veinticuatro años, y George Viscreanu, de veintiocho, aprovecharon el viaje de vuelta a Rumanía una vez finalizado el torneo de verano del Villa de Madrid en el que se habían enfrentado al Tottenham Forest y, en la final, al Atlético de Madrid.

En un primer momento solicitaron asilo a las autoridades alemanas al hacer escala en Francfort. Allí se les denegó la carta de refugiados debido a una serie de problemas con sus visados y por el endurecimiento de la política del país germano respecto a la concesión de permisos de residencia a exiliados del Este por la tensión que se ha dado los últimos días con los ciudadanos húngaros que pretendían entrar en Alemania. Por estos dos motivos los deportistas rumanos se vieron obligados a volverse a España.

Los jugadores fueron devuel-

tos en el vuelo 515 procedente de Francfort y una vez en nuestro país se dirigieron a la Comisaría de Barajas, desde donde realizaron la solicitud de asilo en España. El Ministerio del Interior hizo entonces las gestiones necesarias para conceder una primera tarjeta provisional de refugiado, que habrá de ser estudiada posteriormente por una Comisión interministerial de los Gabinetes de Interior, Asuntos Sociales y Justicia.

A primera hora de la noche del sábado los dos jugadores fueron conducidos a un hotel de las afueras de Madrid, como medida provisional hasta el momento en que se aclarara su situación en España.

Posteriormente fueron conducidos a la Brigada de Documentación en la calle General Pardiñas, en donde se les abrió expediente de refugiados.

En la mañana de ayer se les llevó a la Asamblea Suprema de la Cruz Roja en Madrid, en donde reciben asistencia sanitaria y

desde donde se les tramita el resto del proceso pertinente en los casos de refugiados. Este proceso supone legalizar su situación mediante una tarjeta de identidad provisional de tres meses, renovable, hasta que la Comisión interministerial decida adjudicar definitivamente el «status» de asilados a los dos deportistas.

TOROS

Plaza de La Malagueta. Cures 14 de agosto de 1989. Segunda de feria. Seis novillos de Cebada Gago, astifinos, nobles, a excepción del tercero, bien presentados, con las fuerzas justas los tres primeros.

Antonio Caba. Estocada corta y descabello (ovación) dos pinchazos al que mató por Curro Vega (silencio), dos pinchazos y media en el cuarto (silencio) cuatro pinchazos y dos descabellos en el quinto (silencio) y estocada y descabello en el sexto (oreja y vuelta).

Finito de Córdoba. Media estocada (ovación, dos orejas, que pasean los banderilleros por el redondel, pues resultó muy gravemente herido).

Curro Vega. Dos pinchazos y resultó herido en un ojo (muchos aplausos al pasar a la enfermería, acabó con el toro Caba).

GRAN TRIUNFO DE AQUILINO PASCUAL EN PELAYOS DE LA PRESA

Pelayos de la Presa (Madrid).— La plaza registró un lleno total para presenciar el festejo del arte del rejoneo con la actuación de Aquilino Pascual como único torero a caballo.

El joven rejoneador segoviano cumplió una triunfal actuación, logrando los máximos trofeos de los dos astados que lidió.

Las mujeres recibirán el 75% de las nuevas pensiones no contributivas

Santander.— El secretario general para la Seguridad Social, Adolfo Jiménez, dijo ayer en la UIMP de Santander que un 75 por 100 del colectivo al que irán destinadas las pensiones no contributivas serán mujeres.

Jiménez, que dirige el curso «Los sistemas públicos de pensiones y las nuevas realidades sociales», señaló que, aunque en la actualidad la cobertura total de las pensiones públicas sobre la población de sesenta y cinco o más años es del 85 por 100, ésta se distribuye de forma muy desigual, ya que mientras en los varones el 93 por 100, en el colectivo de mujeres sólo alcanza el 80.

El secretario general para la Seguridad Social aseguró que una posible reducción del gasto público en los Presupuestos Generales para el próximo año, no afectará a los recursos destinados a financiar el actual proyecto de ley de pensiones no contributivas.

Finaliza la reunión de la OLP y EE. UU. sin resultados

Túnez.—La cuarta ronda de conversaciones entre Estados Unidos y la OLP para una solución pacífica al conflicto con Israel finalizó ayer en Túnez sin resultados tangibles, aunque el representante norteamericano, Robert H. Pelletreau, declaró, al término de las tres horas de reunión, que las conversaciones habían sido "serias" y que el diálogo es una "herramienta" de la diplomacia norteamericana que va a continuar utilizándose.

"Existe una seria oportunidad de que se produzcan resultados prácticos en esta cuestión, pero requerirá decisiones duras y cuidadosa diplomacia —dijo Pelletreau—. Los Estados Unidos contemplan este diálogo como un sistema válido orientado a la consecución de un proceso viable en Oriente Medio".

Por su parte, el representante de la OLP, Yasser Abd-Rabu, se limitó a señalar que las conversaciones proseguirán en un futuro inmediato. Asimismo, el delegado de la OLP indicó que una conferencia internacional de paz "sería la mejor presentación para establecer una paz efectiva, pero la solución real —añadió— reside en el final de la ocupación de los territorios y el reconocimiento del derecho de los palestinos a su propia autodeterminación". —Efe.

Tras la fuga de los ciudadanos de la RDA Tensas relaciones entre Hungría y las dos Alemanias

Viena.— Ayer llegó a Budapest el secretario de Estado del Ministerio alemán occidental de Asuntos Exteriores, Juergen Sudhoff, enviado por el ministro de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, para buscar una salida al problema que plantea la presencia, desde hace días, de 180 fugitivos germanoorientales en la Embajada de la RFA.

Desde que, a principios de mayo, Hungría empezó a dismantelar el telón de acero en su frontera con Austria, el flujo de germanoorientales es incesante. En los siete primeros meses del año, unos mil fugitivos de la RDA

lograron pasar a Austria y 850 fueron interceptados por las patrullas húngaras mientras lo intentaban.

Hungría, según Horvath, teme que la crisis de los refugiados germanoorientales afecte sus relaciones con los dos Estados alemanes. La situación actual puede empeorar, sobre todo, las relaciones con la RDA, ya dificultadas por las actitudes opuestas de Budapest y Berlín respecto de las necesidades de reestructuración del sistema socialista.

Hungría, que firmó en febrero la Convención de Ginebra sobre los refugiados, se resiste a considerar como tal a los ciudadanos de la RDA, pero podría hacerlo cuando adapte su legislación a los requisitos de la Convención, que será, según el ministro del Interior, a principios de octubre.

Hasta ahora los 180 fugitivos no pueden salir de Hungría, aunque la Embajada alemana occidental les entregue un pasaporte, porque aún así carecen del visado de entrada y salida que las autoridades húngaras exigen a los ciudadanos de la RFA. — Efe.

EE. UU. crea un programa para trabajadores extranjeros

Washington.— Los trabajadores extranjeros tienen de plazo hasta el próximo 1 de noviembre para inscribirse en el Programa de Trabajadores Agrícolas de Reabastecimiento en EE.UU., informó hoy la Extensión Cooperativa del Departamento de Economía Agrícola y Recursos de la Universidad de Berkeley (California).

La ley estadounidense de Reforma y Control de Inmigración de 1986 admite la posibilidad de que se otorgue residencia legal en este país a trabajadores extranjeros para reabastecimiento de mano de obra agrícola desde octubre de 1989 hasta septiembre de 1993.

El programa, conocido como «RAW», tiene como fin evitar interrupciones en la agricultura provocadas por los nuevos requisitos legales para contratar trabajadores, agregó la fuente.

Según la normativa vigente los trabajadores que hayan llegado a Estados Unidos antes del 30 de noviembre de 1988 y hayan desempeñado labores agrícolas durante 20 o más días en este país durante cualquier período de cada año natural, desde mayo de 1985 hasta noviembre de 1988, pueden optar a este programa.



BELFAST, LA IRA CONTRA INGLATERRA

Una joven grita indignada a un soldado británico en Belfast al cumplirse, ayer, 20 años del envío de tropas británicas a Irlanda del Norte. El aniversario estuvo marcado por manifestaciones de protesta de grupos católicos y protestantes, por

separado, y por esporádicos incidentes de violencia (como el incendio de dos autobuses y un camión) en los que las fuerzas de seguridad utilizaron balas de plástico. Dichas fuerzas se mantuvieron en estado de máxima alerta en previsión de un eventual atentado del IRA, que no se produjo.

La Policía ha exhortado a los

padres a obligar a sus hijos a que permanezcan en casa.

«Muchos de los que tomaron parte en los disturbios del lunes son muy jóvenes y sus padres tienen la responsabilidad de mantenerlos fuera de las calles para que no se busquen complicaciones», manifestó un portavoz de las Fuerzas de Seguridad. «Exhortamos a todo el mundo a demostrar sentido común absteniéndose de tomar parte en los disturbios».

Las autoridades atribuyen la persistencia de los actos de violencia a la presencia de docenas de periodistas. — Efe

Solidaridad analiza la candidatura de Walesa a primer ministro polaco

Varsovia.—El sindicato Solidaridad está considerando la candidatura de su líder, Lech Walesa, a primer ministro de un nuevo gobierno de coalición, según declaró un portavoz del grupo. Entretanto Walesa regresaba a su residencia, en Gdansk, después de que se complicaran las negociaciones con dos partidos minoritarios a los que propuso formar un gobierno no comunista.

«La situación de Polonia es penosa», declaró Walesa, tras informar que los partidos Campesino y Democrático se habían negado a negociar con él la formación de un gobierno de coalición con exclusión o participación minoritaria de los comunistas.

Los partidos, que previamente habían acogido favorablemente la oferta, afirmaron que las negociaciones no quedaban rotas, pero no explicaron por qué no llegó a celebrarse el encuentro previsto.

Poco después, Leszek Kaczynski,

asesor de Solidaridad, afirmó que el sindicato estaba estudiando la posibilidad de nombrar a Walesa candidato a primer ministro.

El general Czeslaw Kiszczak ocupa el cargo de primer ministro desde el 2 de agosto, pero aún no ha podido formar gobierno. El Sejm, Parlamento polaco, tenía previsto reunirse el miércoles y jueves para sancionar el nuevo gabinete, pero no está claro que vaya a celebrarse la sesión.

Kiszczak anunció el sábado que no podía formar gobierno en el plazo previsto y pidió una reunión con Walesa para intentar solucionar la crisis.

Walesa, que se ha opuesto al nombramiento de Kiszczak por considerar que no tiene en cuenta el resultado de las elecciones parlamentarias de junio, ha afirmado que los comunistas no "están preparados" para llevar adelante las reformas radicales que se necesitan en Polonia.

PANORAMICA

FILIPINAS: Al menos cuatro personas murieron, entre ellas el alcalde y un concejal de la provincia filipina de Isabela, y otras cinco resultaron heridas de metralla el lunes, en un presunto ajuste de cuentas entre los guardaespaldas del edil y los de un líder vecinal de la zona, informó la Policía.

GRAN BRETAÑA: Los seis miembros de la compañía «Kommische» de ópera, de Berlín, desaparecidos el domingo en Londres, no han solicitado asilo político en Gran Bretaña, informó hoy el Ministerio británico de Interior.

COREA DEL SUR: El presidente surcoreano, Roh Tae Woo, dijo hoy que Corea del Norte debe

«garantizar los derechos» y libertad de sus ciudadanos para allanar el camino que permita la reunificación pacífica de la península coreana.

PUERTO RICO: San Juan se convertirá desde el 3 al 13 de noviembre próximo, en la meca del cine mundial, donde se proyectarán 29 películas de 15 países en la Sala de Festivales «Antonio Paoli», del Centro de Bellas Artes, como parte del festival cinematográfico San Juan CinemaFest.

EE.UU. Los indios abenaki, del Estado norteamericano de Vermont, ganaron anoche ante un tribunal una victoria en su vieja lucha por los derechos de pesca en las tierras de sus antepasados.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS AGUILAFUENTE



Esta bonita villa segoviana tiene precedentes remotos, como lo prueban los cimientos hallados en varias excavaciones que dejaron al descubierto magníficos mosaicos romanos. La iglesia parroquial de Santa María muestra su interesante portada gótica, y al noroeste de la población encontramos la ermita del Cristo de la Peña, donde existe la cofradía de los famosos hacheros, que este mes celebran su fiesta.

Todo el poblado es grato a la vista, por sus edificaciones y la espléndida pavimentación de las calles. En la plaza veremos los restos de un antiguo palacio mudéjar, con notable portada de arco de herradura. Ahora, en época de buen tiempo y vacaciones, es ocasión para visitar Aguilafuente, disfrutando del paisaje que le rodea y del sano y puro aire que llega perfumado por los grandes pinares que enmarcan a esta encantadora villa segoviana.

OFRECIDO POR

REGALOS BRIZ

La boutique del regalo

ALTA BISUTERIA, PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD 1984 Y 1985

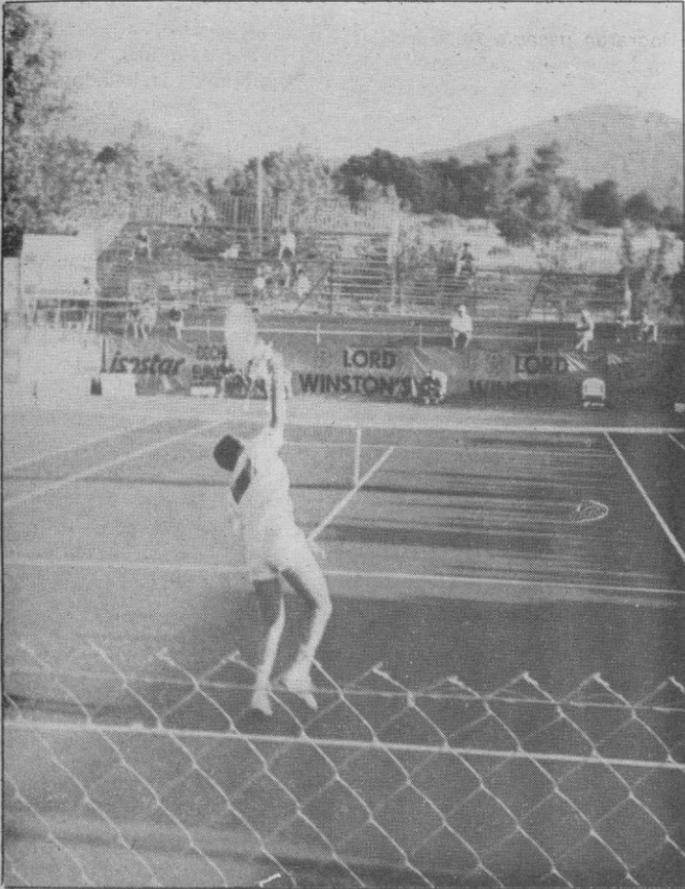
Toda clase de muñecas y peluches

SAN FRANCISCO, 18

TELEFONO 42 82 06

IV Open de Tenis «Lord Winston's»

La fase previa se inició con sorpresas ☆ Gran número de espectadores ☆ La organización, a gran altura ☆ Avendaño perdió y no quiso hablar ☆ Hoy juega Lavalle



Terminaba ayer la fase previa y comenzaba la previa con la intervención en la misma de excelentes jugadores del ranking tenístico español. Y es que el torneo «Lord Winston's» ha conseguido reunir a los mejores jugadores españoles y a otros que se encuentran entre los mejores extranjeros.

La pista central, o la número uno, de la «Urbanización Río Moros», acogió ayer a un amplio número de espectadores para presenciar estos primeros partidos de «la» previa que no defraudaron a nadie. Se vio un buen tenis.

La jornada de por la mañana tuvo el interés lógico de ver quiénes serían los cuatro clasificados, entre los 64 jugadores que habían intervenido, que llegarán a la siguiente fase.

Los marcadores de estos encuentros quedaron así:

Eduardo Mandarino vence a Daniel Reig, por 6-3 y 7-5.

Javier Molina vence a Jorge Martínez, por 6-4 y 6-4.

Martín Semprún vence a López Jareño, por 6-3, 6-7 y 6-4.

Américo Venero vence a López Lastre por 6-4 y 7-6 (8-7).

Los cuatro ganadores han pasado a clasificarse para jugar la previa, formando ésta un total de 32 jugadores.

COMIENZA LA GRANDE

Cuatro partidos se disputaron ayer y los marcadores de los mismos muestran la igualdad que en todos ellos hubo. Se vio un buen tenis y los espectadores no tuvieron tiempo para el aburrimiento.

RESULTADOS

Rodríguez Aransay vence a Fermín Novillo, por 6-4 y 6-4.

Muy igualado todo el partido. En el 9.º juego del primer set, consiguió Aransay romper el servicio de Novillo y con ello adjudicarse un triunfo que tuvo muy difícil.

Luego, en el segundo set, el vencedor final se situó con un 5-1, que parecía definitivo, Aransay se relajó en exceso y se encontró con un 5-4, lo que hizo que hubiera de emplearse a fondo para ganar.

Jorge Mir vence a José Alejos, por 4-6, 6-3 y 7-6.

No se adaptó a la pista Alejos. El buen trabajo que realizó en el primer set no tuvo continuidad. Mir, estuvo más orientado en la cancha.

Aniceto Alvarez vence a Roberto Sancha, con 7-6 (6-4) y 7-5.

El ganador, número 27 en la lista de los mejores jugadores españoles, no tuvo nada fácil su encuentro. Sancha, con gran aplomo, moviéndose con rapidez y boleando desde el fondo de la pista, consiguió que su rival no viera facilidades en su juego, si bien siempre dominó en las pelotas más difíciles. Un gran encuentro que nos ofrecieron estos dos jugadores.

Alberto Rodríguez vence a Juan Avendaño, por 1-6, 6-3 y 6-4.

Fue la gran sorpresa de esta primera jornada. Teniendo en cuenta que Avendaño ocupa la plaza 22 del ranking nacional y Rodríguez la 56, se pensaba que el resultado podía ser fácil para aquél. Pero el excelente saque del jugador gallego y el no dar ni una sola bola por perdida, le hizo acreedor a una victoria que dejó con un humor de perros a Avendaño.

ENCUENTROS PARA HOY

La jornada se ha iniciado esta mañana, si bien los encuentros —dos—, aún no han concluido a

la hora de cierre de nuestra edición. Para esta tarde hay «plato fuerte»:

A las 5, en la pista n.º 1: Hugo Chapacú (Paraguay) — Leonardo Lavalle (Argentina). Un «choque» entre dos grandes jugadores que podrá determinar en qué estado de forma se encuentra el jugador argentino, al que muchas opiniones dan como máximo aspirante el título.

Pista 2: Joao Cunha (Portugal) — Fernando García Lleó.

A las 19 horas:
Francisco Clavet — Mariano López Latae.

José López Maeso — Fco. Javier Morell.

CABEZAS DE SERIE

Las cabezas de serie del torneo, dentro del cuatro principal, está formado por los jugadores siguientes:

Emilio Sánchez Vicario, Javier Sánchez Vicario, Sergio Casal, Martín Jaite, Leonardo Lavalle, José López Maeso, José María («Pepo») Clavet y Francisco «Pato» Clavet.

La inscripción de los jugadores que van a intervenir en dobles tenía de plazo hasta hoy. Hay excelentes parejas, lo que lleva a pensar que también se podrán ver grandes encuentros.

Rodríguez Piñón, la sorpresa: «Al final me llevé el gato al agua»



De los encuentros disputados ayer en el Lord Winston's hay que recordar la victoria de Rodríguez Piñón, ante un rival tan cualificado como Avendaño. Con aquél dialogamos tras su victoria:

—¿Se puede hablar de sorpresa?
—Claro que es una sorpresa. Nada más hay mirar en qué lugar está clasificado él y dónde estoy yo.

—Se quejaba Avendaño de la actuación del juez-árbitro.

—Ya le he visto más veces quejarse a Avendaño ante los jueces. Quizás cuando va por detrás en el marcador las cosas no le gusten. Pero no sé por qué se queja.

—¿Dónde ha estado la razón de tu victoria?

—En la decisión de marcharme hacia la red, dado que en el primer set me quedé en el fondo y me venció claramente. Comencé a sacar y bolear mejor y al final me llevé el gato al agua.

—¿Es cierto que tu rival jugó enfermo?

—Le he notado algo que no es habitual en él. Pero lo que está claro es que ha aguantado hasta el tercer set en la cancha. Efectivamente, no debía de estar bien porque algo me habían comentado.

—En el último juego tuyo los nervios los tenías a flor de piel.

—Sí. He cometido dos dobles faltas. Yo notaba que me relajaba demasiado porque quizás lo estaba viendo demasiado fácil.

—¿Y a partir de ahora?

—Lo que caiga. Ahora juego contra el ganador de Lavalle-Chapacú, y me va a ser difícil seguir. Avendaño es un jugador de pista lenta, y por ello he tenido más oportunidades, pero Lavalle es de pista rápida y ahí tengo muy pocas posibilidades. Pero lo mío es seguir luchando.

AVENDAÑO

Cuando quisimos recoger las impresiones de Avendaño, éste nos dijo que no quería hablar porque tendría que decir cosas muy fuertes contra el juez árbitro de su partido: «No me encontraba bien, he realizado un viaje de siete horas para poder llegar, he jugado en una pista rápida y nada de eso le ha importado a la organización». No todos saben perder.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

EL SEÑOR

D. Eusebio Laguna Martín

(Industrial de Lavanderías Lavantín)

Falleció en Segovia el día 14 de agosto de 1989

A los 54 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, Socorro García Calleja; hijos, Blanca, Marta, Begoña y Javier Laguna García; hermanos, Agustín, Eugenia, Eleuterio, Teodora y Bienvenido Laguna Martín; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana día 16, a las 11 de la mañana, desde el Hospital Policlínico (calle San Agustín), a la iglesia parroquial de San Millán, donde se celebrará el funeral y acto seguido el sepelio en el cementerio del Santo Angel de la Guarda.

La misa de privilegio se dirá el día 17, a las 10,30 de la mañana, en dicha iglesia.

FUNERARIA SANTA TERESA

HIPICA.—VI Concurso Nacional de Saltos de San Ildefonso

Teniente coronel Basail, con «Lys de Marais», vencedor en el Trofeo Diputación

Hoy se disputa la prueba final del concurso



Con la única «pega», que no deja de ser importante, de que se permita a los coches penetrar en el recinto del campo Polo, cuestión que no beneficia en nada al lugar, perjudican notablemente la apacible calma del lugar y son una molestia casi constante para los espectadores, se disputó ayer la tercera jornada del Concurso Hípico Nacional de Saltos de San Ildefonso, con asistencia menor que el día precedente —domingo—, y una temperatura muy agradable.

De nuevo una participación altísima, lo que hizo trabajar en gran forma a los organizadores.

PREMIO «POSADA DE JAVIER Y TIENDA TODO PARA EL CABALLO»

Sesenta y ocho caballos tomaron parte en esta prueba. Todos ellos potros de dos años que se inician en los saltos. Con diez esfuerzos de 1,30 de altura en cada uno de los obstáculos, se corrió la prueba que dio el siguiente resultado final:

- 1.º Sr. Cortigueira, con «Atlántida».
- 2.º Sr. Martínez Ricard, con «Tijero».

- 3.º Sr. Fernández Gil-Fournier, con «O'Salmoniere».

PREMIO: «CERVEZAS EL AGUILA»

Treinta caballos tomaron parte en esta prueba, disputada en dos fases, con 9 esfuerzos de 1,30 de altura. Resultó muy interesante la prueba. Para algunos jinetes, casos del comandante Conde, la prueba, por la gran potencia de su caballo, resultó muy fácil, o al menos el jinete, con una gran conducción, lo hizo fácil. Lo que hizo que venciera en su serie. Esta fue la clasificación final:

- 1.º Sr. Cabanas, con «Gitane XV», cero puntos, tiempo: 35"88
- 2.º Comandante Conde, con «Samba», cero puntos, tiempo, 39"30.
- 3.º Sr. Fernández Areizaga, con «O'Silvester», 0,5 puntos, tiempo 41"31.

PREMIO: DIPUTACION PROVINCIAL

Era la prueba grande de la tercera jornada de competición en la que tomaron parte 20 jinetes, en un recorrido de 10 saltos con doce esfuerzos de 1,35 de altura

en los obstáculos. Fue una prueba muy interesante que se decidió en el último caballo que salió a la pista. La experiencia del jinete, hizo que «Lys de Marais», resultase ganador de una prueba difícil. Esta fue la clasificación:

- 1.º Teniente coronel Basail, con «Lys de Marais», cero puntos.
- 2.º Sr. De Isidro, con «Ronaldo», cero puntos.
- 3.º Sr. De Fernández Aréizaga, con «Zadar», cuatro puntos.

LAS PRUEBAS DEL DOMINGO

Una omisión por nuestra parte —la de quien esto firma—, hizo que en nuestro número de ayer no aparecieran las pruebas celebradas el domingo. Intentamos subsanar ese error dando publicidad a las mismas.

PREMIO

«RESTAURANTE DOLAR»

- 1.º Sr. Cardo, con «Toluca».
- 2.º Sr. Pérez Ruiz, con «Helios Spirou».
- 3.º Sr. Verdugo, con «Alwin».

PREMIO PROMOTORA

«NEW ALWIN»

«NEW-HOMES»

- 1.º Sr. Merino, con «Garbitto».
- 2.º Sr. Fernández Areizaga, con «Nebraska».
- 3.º Sr. Carrillo, con «Rey Moro».

PREMIO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

- 1.º Sr. Merino, con «Nurf des Press».
- 2.º Sr. Fernández Areizaga, con «Zadar».
- 3.º Sr. Sales, con «Quick».

Hoy, desde las tres de la tarde, se disputarán las pruebas finales del concurso que, por aquello de ser festivo, llevarán a muchos espectadores hasta el Campo Polo. Esperemos que hoy, alguien, quién sea, ponga freno a la entrada de coches particulares al recinto del concurso. Todos saldrán ganando y hasta puede que con ello se evite un accidente.

J.M.ª

(Fotos: Antonio)



La alcaldesa de La Granja junto al teniente coronel Basail

Actividades en el Club Deportivo El Espinar y en la A. D. El Espinar «Arlequín»

ALBERTO LOPEZ VILLA

Durante el verano ninguno de estos dos clubes de la localidad se ha dormido, por el contrario, han sido muy activos y han generado noticias interesantes.

El C.D. El Espinar ha dado un nuevo paso incluyendo al fútbol sala entre sus secciones y así la nueva temporada incluirá en la liga provincial un equipo representante del club. Esta sección hará su presentación en el cuadrangular que se disputa en las pistas del Centro Cultural de El Espinar durante los días 12 y 15 de agosto en el que toman parte además del titular, el Otero F.S., Asessa Las Rozas (División de Honor) y Caja-Segovia.

Por otra parte la Agrupación Deportiva El Espinar «Arlequín» ha presentado también un equipo de fútbol, así pues para la temporada 89-90 habrá duelo local tanto en fútbol como en sala, las aspiraciones de este nuevo equipo es consolidarse en la categoría esta temporada y no crear ninguna desavenencia ni situación extraña entre los dos clubes, sino simplemente fomentar el deporte según palabras del presidente «arlequinado».

Volviendo al C.D. El Espinar de fútbol jugará durante el mes de agosto algunos amistosos de preparación entre los que destacan el del día 19 frente al Whisky Dyc, el día 26 frente al C.P. Cantalejo y probablemente el 3 de septiembre frente al C.D. Acueducto.

Por su parte, la A.D. El Espinar «Arlequín» presentará su equipo de fútbol sala disputando el día 12 un trofeo frente al Hogar Tapicerías segoviano.

Así pues muy interesante se presenta la temporada 89-90 en El Espinar donde tendremos doble confrontación local en fútbol y en el deporte de moda, el fútbol sala.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

VELA: Jorge Estelrich y Francisco Luna, de España, vencieron en la primera regata del Campeonato del Mundo de vela, clase 470, disputada hoy en aguas de la ciudad japonesa de Tsu. Estelrich y Luna superaron a los japoneses Tomohide Muto y Yu Itoh.

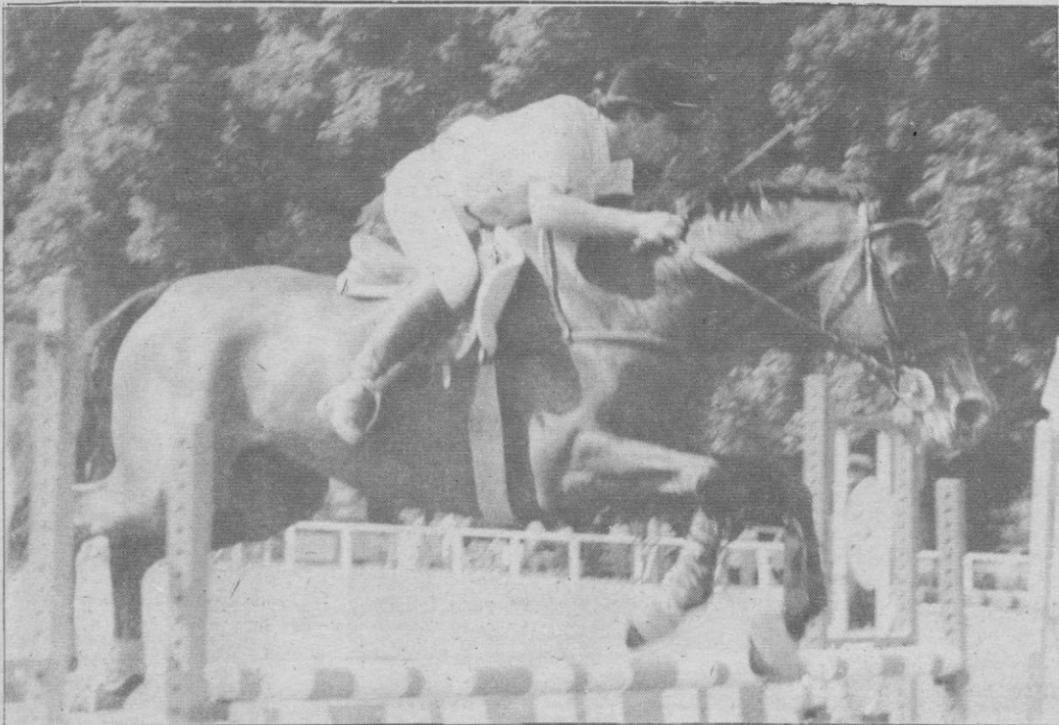
BALONCESTO: El jugador estadounidense de baloncesto Larry Bird, es, hasta la fecha, el deportista mejor pagado, al haber firmado un contrato por el que percibirá más de seis millones de dólares (unos 720 millones de pesetas) por sus servicios en el Boston Celtics la próxima temporada. El contrato de Bird contempla una prórroga por dos años (1990-91 y 1991-92) en cada uno de los cuales percibirá 4.700.000 dólares (unos 564 millones de pesetas).

GOLF: Severiano Ballesteros sigue en cabeza de la clasificación mundial de jugadores de golf después de la disputa del torneo de la

PGA. Segundo sigue siendo el australiano Greg Norman y la tercera plaza es para el inglés Faldo. Olazábal es octavo.

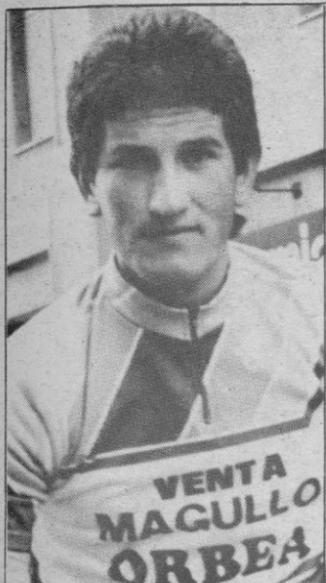
TENIS: El español Juan Aguilera se ha clasificado para la segunda ronda del torneo de tenis de Saint Vicent (Italia), tras ganar al argentino Roberto Azar por 6-1, 6-0. En este torneo se destinan 2 premios 155.000 dólares (unos 19 millones de pesetas).

NATACION: El británico Adrian Moorhouse logró un nuevo récord mundial en 100 metros braza, con un tiempo de 1:01.49, en los Campeonatos de Europa de natación que se disputan en Bonn. El anterior récord estaba en posesión del estadounidense Steve Lundquist con 1:01.65, que lo consiguió el 29-7-84 en los Juegos Olímpicos de Los Angeles. El récord de Europa de la distancia lo tenía el propio Moorhouse en 1:01.78, logrado en Orlando el 27 de marzo de 1988.



CICLISMO

Guerra y Santa Marta ganaron en Aguilafuente



Joaquín Migueláñez (izquierda) fue el mejor de los segovianos y Milkar García (derecha) volvió a ser segundo



El vallisoletano Carlos Guerra, en la categoría de cadetes, y el asturiano Eloy Santa Marta, en aficionados, fueron los vencedores de las pruebas celebradas en la localidad segoviana de Aguilafuente, con organización del Club Ciclista Aguila.

V TROFEO VILLA DE AGUILAFUENTE

Fue para la categoría de cadetes, y contó con la participación de ciento veintitrés corredores de las provincias castellano-leonesas y algún madrileño, ya que esta prueba era puntuable para el Trofeo de Castilla y León. Se clasificaron 92 corredores.

Tras los sesenta y cuatro kilómetros de que constaba el recorrido, el vencedor alcanzó un promedio de 25,245 kilómetros/hora.

CLASIFICACION

- 1.º Carlos Guerra Badillo (Comercial Huergo), 1-48-57.
- 2.º Milkar García Fernández (Félix Rodríguez-Navas de Oro), m.t.
- 3.º Roberto Sancho García (La Brasileña), m.t.
- 4.º Alberto Antolín Maestro (Caja Salamanca), m.t.

- 5.º Abel Robledo Angulo (Maderas Pascual), m.t.
- 10.º Juan Alberto Sancho Santirso (Caja Segovia), m.t.

VIII TROFEO AGUILA

Para la categoría de juveniles y aficionados de segunda, y fueron treinta y seis los corredores que estuvieron en la línea de salida, para cubrir los larguísimo ciento veinte kilómetros de que constaba el recorrido.

CLASIFICACION

- 1.º Eloy Santa Marta Pereda (Clas), 3-30-04
- 2.º Joaquín Migueláñez Arribas (Venta Magullo-Orbea) m.t.
- 3.º Rafael Mulero Carrasco (Caja Toledo-Bosch), 3-30-54
- 4.º Juan Luis Abilleira Navas (Cajamadrid), m.t.
- 5.º Pedro J. Gómez Recio (DAF), m.t.
- 6.º Vicente Martín Muñoz (Venta Magullo-Orbea), m.t.
- 7.º Juan Pedro Poza Costa (Gil Vargas-Aivoges), m.t.
- 10.º Oscar Sanz Domingo (La Biela), 3-31-24.

EQUIPOS

- 1.º Venta Magullo-Orbea
- 2.º Gil Vargas-Aivoges
- 3.º DAF

Adolfo Gómez, a una concentración de cadetes



El cuellarano Adolfo Gómez Rubio, que está cumpliendo una excelente temporada, con tres victorias y un buen número de segundos puestos, representará a Segovia en una concentración de cadetes que, realizada por el Comité Nacional de Ciclismo infantil y juvenil, tendrá lugar del 16 al 20 del presente mes de agosto, en Vitoria.

S.S.

NATACION

I Torneo en el Club Juan Bravo

A las 11 horas de hoy ha comenzado el I Torneo de Natación Club de Tenis Juan Bravo.

Los equipos participantes son: Casino, Chato-La Granja, Cuéllar, Soria, Avila y Juan Bravo; que lo harán en las siguientes categorías: Alevín (nacidos en 1979 y poste-

riores), infantil (nacidos en 1977 y 1978), cadete (nacidos en 1975 y 1976), juvenil (nacidos en 1972, 1973, 1974).

En las pruebas tomarán parte un máximo de dos nadadores por club y prueba y en relevos un solo equipo por club. En alevín no se disputará prueba de mariposa.

Cuéllar

Mañana, Gran Premio Día del Ciclismo

METAS VOLANTES

— José L. Sanz Fernández (Cropusa).

2.º Eloy Santa Marta Pereda (Clas).

— Vicente Martín Muñoz (Venta Magullo-Orbea).

Hay que destacar el excelente segundo puesto del segoviano Joaquín Migueláñez, que ya parece estar completamente recuperado tras su operación en la rodilla.

S.S.

J.P.Q.

Para las diez treinta de mañana está prevista desde la plaza de los Coches de Cuéllar la salida a los inscritos en la prueba ciclista correspondiente al Premio Día del Ciclismo que organiza el Club Ciclista San Miguel. La carrera, que tendrá un recorrido aproximado de sesenta y dos kilómetros pasará por las localidades de Sanchonuño, Pinarejos, Navalmanzano, Fuente-

pelayo, Aguilafuente, Lastras de Cuéllar, Hontalbilla, Frumales, Dehesa y Cuéllar. La categoría de la prueba es cadetes nacional.

Los premios dispuestos por la organización son de 10.500 pesetas para el primer clasificado y 7.500, 6.500, 5.500, 4.500, 4.000, 3.500, 3.000, 2.500 y 2.500 hasta el décimo.

Las dietas del once al cincuenta serán de quinientas pesetas.

Trofeo Regularidad Segovia 89



Pedro Luis García y Berbel son los mejores del Trofeo en Aficionados. (Fotos: Heredero)

En la temporada 88 se distinguió a los mejores ciclistas segovianos de cada categoría. En todas las categorías, salvo en las de cadetes, la distinción fue clara, ya que el elegido había sido el mejor con cierta diferencia sobre los demás. Entre los cadetes hubo mayor igualdad y fueron tres o cuatro corredores los nominados inicialmente, siendo galardonado finalmente el cuellarano Adolfo Gómez Rubio, al que sus mismos compañeros consideraron el mejor.

En esta temporada, para evitar estos posibles problemas, algunos clubes ciclistas segovianos, junto con la Delegación de Ciclismo, han instaurado el Trofeo Regularidad-Gran Premio Atalaya-Zusan 6.

Este trofeo contiene una normativa similar a la de la Challenge Castellano-Leonesa, con una puntuación para cada una de las pruebas que se celebran en Segovia, aunque hay algunos que, por sus peculiaridades o especiales circunstancias, no puntúan.

Las normas generales que rigen en este trofeo son las siguientes:

—Se establece este trofeo para las categorías de principiantes, alevines, infantiles, cadetes, juveniles, aficionados y veteranos.

—Hay una clasificación individual, a la que pueden acceder los

ciclistas con licencia de Segovia, y otra clasificación por equipos, en la que pueden puntuar los ciclistas encuadrados en equipos segovianos, tengan o no licencia en Segovia. Esta clasificación por equipos no tiene demasiada relevancia, si exceptuamos la categoría de cadetes en que hay cuatro equipos, pues en casi todas las categorías hay uno o dos equipos, y en algunas, como en veteranos, no hay ninguno.

—La puntuación es para los veinte primeros clasificados, con cuarenta puntos para el primero, y bajando hasta llegar a cinco para el vigésimo.

—Se dan dos puntos por tomar la salida, y otros dos a los que terminen.

—Son puntuables casi todas las pruebas que se disputan en Segovia (unas setenta), y también puntúan las victorias que consigan corredores segovianos en otras provincias. Sólo puntúan las victorias en las carreras de fuera de nuestra provincia, no haciéndolo los puestos secundarios.

La clasificación en las diversas categorías, tras la celebración de varias pruebas, es la siguiente:

AFICIONADOS 1.ª (cuatro pruebas han sido tenidas en cuenta):
1.º, Pedro Luis García Velasco

(Clas), 104 puntos; 2.º, José Luis de Santos Arribas (Clas), 49; 3.º, Juan García Arcones (Caja Toledo-Bosch), 34; 4.º, Antonio Blanco Sánchez (Caja Toledo-Bosch), 18; 5.º, Alfonso Higuera Rodríguez (Venta Magullo-Orbea), 12 puntos.

AFICIONADOS 2.ª (se han puntuado cinco pruebas):

1.º, Salvador Berbel Fernández (Clas), 178 puntos; 2.º, Joaquín Migueláñez Arribas (Venta Magullo-Orbea), 73; 3.º, Vicente M. Martín Muñoz (Venta Magullo-Orbea), 27; 4.º, José L. Cardiel Mañas (Venta Magullo-Orbea), 20; 5.º, Ricardo de Pablo Martín (Venta Magullo-Orbea), 18 puntos.

JUVENILES (con siete pruebas y la Volta a Coca):

1.º, Oscar González Arranz (Gil Vargas-Aivoges), 141 puntos; 2.º, Antonio López (Caja Rural-Orbea), 129; 3.º, Juan Manuel Martín Sánchez (Gil Vargas-Aivoges), 115; 4.º, José Antonio Soto Bernal (Optica Damián), 112; 5.º, Jacinto Fernández Sastre (Caja Rural-Orbea), 108.

CADETES (se han disputado siete pruebas):

1.º, Adolfo Gómez Rubio (Mele-ro-Tyndall), 263 puntos; 2.º, Milkar García Fernández (F. Rodríguez-Nava Oro), 158; 3.º, Alejandro García Maroto (Caja Segovia), 129; 4.º, José Luis Gómez Muncio (Caja Segovia), 120; 5.º, Julián Antón Olmos (Caja Segovia), 100 puntos.

INFANTILES (nueve pruebas se han puntuado, siendo la última la del 25 de junio, celebrada en Segovia):

1.º, Antonio Rubio Palomo (C. C. Navas de Oro), 318 puntos; 2.º, Alejandro Sanz García (E. Municipal-Kalorsa), 250; 3.º, Juan Diego Correa Miguel (C.C. Navas de Oro), 231; 4.º, Roberto Galindo Ortiz (E. Municipal-Kalorsa), 224; 5.º, Miguel Arribas Sebastián (C.C. Caloco), 175.

ALEVINES (las mismas que en infantiles):

1.º, Julio Rubio Palomo (C. C. Navas de Oro), 314 puntos; 2.º, Antonio Fernández Muñoz (C. C. Navas de Oro), 295; 3.º, Luis Angel Calle García (C. C. Navas de Oro), 213; 4.º, Marta Gómez (fémica) (C.C. Cuellarano), 168; 5.º, Oscar Melero Coco (E. Municipal-Kalorsa), 162 puntos.

PRINCIPIANTES (las mismas que en infantiles):

1.º, Alberto Jaime Rodríguez Pedrazuela (C.C. Aguila), 355 puntos; 2.º, Francisco J. Vicente Rubio (C. C. Navas de Oro), 297; 3.º, Julio César Correa Miguel (C. C. Navas de Oro), 280; 4.º, Carlos Heras Bernardino (E. M.-Kalorsa), 195; 5.º, José Luis Sanz Alvarez (C. C. Navas de Oro), 155 puntos.

S.S.

VUELO LIBRE

En Arcones se celebrará el II Campeonato de Vuelo Libre de Castilla y León

Entre los días 18 y 20 de agosto, en la localidad segoviana de Arcones se va a celebrar el II Campeonato de Vuelo Libre (ala delta) de Castilla y León, organizado por el Club de Vuelo Libre de Segovia.

El campeonato constará de dos modalidades, una de precisión, con la colocación de una diana en el

aterrijaje de Arcones, y otra de GOAL, consistente en una prueba de distancia y velocidad en vuelo.

No hay que olvidar que el ala delta tiene en Arcones uno de los mejores lugares del mundo, y el mejor de Europa para su práctica, por lo que la espectacularidad y vistosidad del campeonato están garantizados.

Cuando el viento obedece al sol

Cada once años el sol desarrolla una actividad especial: Entonces se forman en la fotosfera de esa estrella de 5.500 grados manchas oscuras, que alcanzan magnitudes de hasta 10.000 kilómetros y una temperatura de unos 1.200 grados por debajo de la de su entorno. Estas manchas se desarrollan por perturbaciones cíclicas del campo magnético solar. Sólo en estos lugares el débil campo magnético consigue atravesar la atmósfera solar, dando un vuelco también al tiempo en la tierra.

También en la búsqueda de la causa de las glaciaciones del pasado estas perturbaciones periódicas de las manchas solares siguen teniendo importancia. Sólo en la búsqueda de las posibles relaciones entre la actividad solar y el tiempo hasta ahora no se habían conseguido éxitos. Ninguna de las investigaciones de los tres ciclos de manchas solares entre el año 1956 y 1987, aunque se realizaron con gran cuidado, pusieron de manifiesto algún influjo de la actividad solar sobre la temperatura o la presión en la estratosfera. Sólo cuando se tuvo en cuenta un tercer factor, la oscilación casibienal, se revelaron relaciones sorprendentes.

Tras ese complejo nombre, abreviado QBO, se esconde un fenómeno que los especialistas en la atmósfera conocen ya desde 1952: en un ritmo de dos años, es decir, de forma «casibienal», los vientos de la estratosfera, entre doce y treinta kilómetros de altura, cambian su dirección por encima de los trópicos; vienen o del este o del oeste.

Cuando la profesora Karin Labitzke, directora del grupo de investigación de la estratosfera en la Universidad Libre de Berlín, in-

tegró por primera vez la QBO en las consideraciones sobre la actividad de las manchas solares y la circulación atmosférica, se reveló una relación clara entre los cambios del viento en la estratosfera, los flujos atmosféricos por encima de las zonas polares y el sol.

Las radiosondas, llevadas hasta la estratosfera por globos meteorológicos, envían a la Tierra datos de temperatura, presión y fuerza y dirección del viento. A Karin Labitzke le llamaron la atención las diferencias de las temperaturas invernales en esta capa de la atmósfera, donde reina una presión de sólo unos 30 hectopascales. La investigadora berlinesa relacionó los inviernos «calientes», con una temperatura media de unos -54 grados, y los inviernos «fríos» de hasta -78 grados, con las fases este y oeste de la QBO. Durante la fase oeste, el torbellino estratosférico suele ser muy marcado sobre las zonas polares del hemisferio norte invernal, con temperaturas especialmente bajas. Un extraño aumento de la presión, con calentamiento del aire en la estratosfera, tiene lugar, durante la fase oeste, siempre que las manchas solares alcanzan un máximo. Existe, pues, una correlación positiva entre las condiciones atmosféricas de la estratosfera y la actividad solar.

Por el contrario, respecto al hemisferio sur o durante la fase este del viento estratosférico, existe una correlación negativa. Pero una correlación positiva significa también que la disminución de la presión y el calentamiento estratosférico durante la fase este deben coincidir con mínimo de manchas solares. Esta hipótesis se ve confirmada por análisis del viento, temperatura, y presión del aire en 17 inviernos del hemisferio norte. Además se ha comprobado que la influencia de la QBO es más fuerte en la estratosfera no tropical precisa-

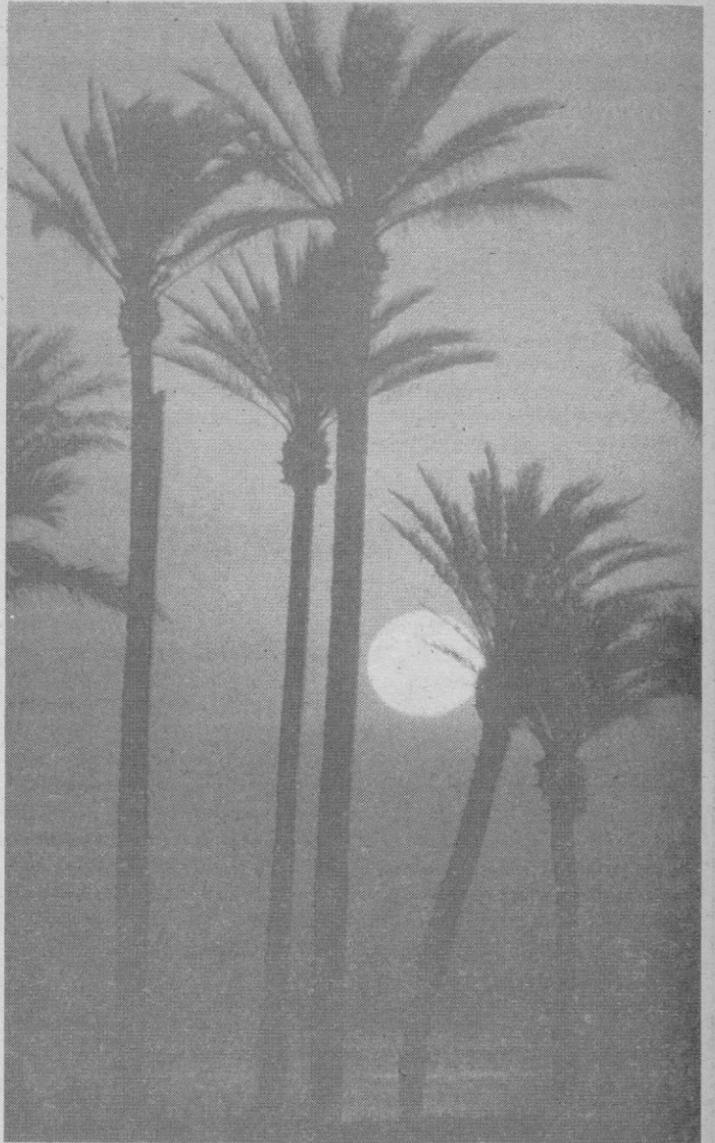
mente cuando las manchas solares alcanzan su mínimo.

Hasta el momento parecía que los vientos estratosféricos no tenían importancia en el tiempo sobre la superficie. Ciclones o frentes, y el tiempo en general, se encuentran únicamente en la parte inferior de la troposfera, hasta unos cinco kilómetros de altura. Pero también aquí apareció otra relación casi sensacional.

En una publicación conjunta con Harry van Loon, del Centro Nacional estadounidense de Investigación de la Atmósfera (NCAR) en Boulder (Colorado), este descubrimiento se presentó en San Francisco durante el congreso de la American Geophysical Union (AGU). Cuando el viento QBO sopla del oeste, coincidiendo además con un año de actividad máxima del sol dentro de sus periodos cíclicos de once años, el invierno amenaza con ser muy frío. Según los resultados de Karin Labitzke y Harry van Loon. La presión del aire sobre Norteamérica y los mares colindantes es entonces especialmente alta: el aire frío llega hasta las latitudes de clima suave, causando en los estados del sur de los EE.UU. un invierno frío, con temperaturas de hasta siete grados menos de lo normal. «Un fenómeno fuera de lo común, que no puede dejarse sin estudiar», comenta Eugene Rasmusson, de la Universidad de Maryland.

No está nada claro por qué camino influye la actividad del sol sobre los sucesos atmosféricos y qué reflexión existe con la «corriente quasi-bienal». También será difícil demostrar las interrelaciones entre la troposfera y la estratosfera, ya que las dos capas están separadas por una capa de inversión con transformación de las temperaturas. Sólo en muy pocos puntos hay corrientes que producen el cambio de masas de aire entre estos dos pisos de la atmósfera.

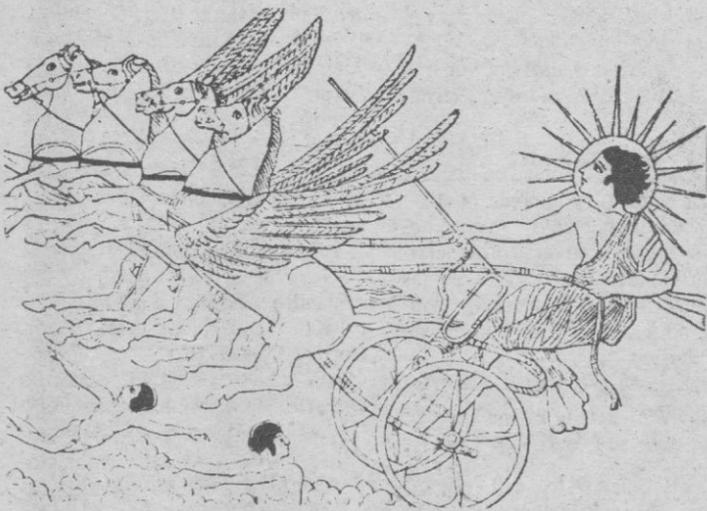
Durante el congreso de San Francisco, Harry van Loon se adelantó a posibles críticos que alegaban con razón que a QBO y los ciclos de manchas solares sólo pueden estudiarse hasta el año 1952. Es todavía demasiado pronto para intentar predecir cómo será el próximo invierno, o lanzarse a predecir el tiempo a largo plazo, mientras no se hayan demostrado relaciones físicas entre estos fenómenos. Los resultados obtenidos en Berlín y Boulder (Colorado) servirán sólo para la investigación básica, sin la que no se puede dar un solo paso adelante para mejorar las previsiones meteorológicas, a corto y largo plazo.



En Berlín se está investigando actualmente sobre la correlación positiva entre la presión del aire cerca del suelo sobre Europa Central. Pero aún es mera especulación afirmar que la coincidencia del actual estado mínimo

de las manchas solares con la fase oeste de la corriente estratosférica es lo que ha ocasionado este invierno tan pobre en nieve.

Martin Boeckh (D.F.)



Febo, dios del Sol, en la mitología griega, rodeado de otras mitologías secundarias en un grabado helénico

PARA TIENDA ROPA DE CABALLEROS

«MASSIMO DUTTI»

SE NECESITAN:

1 DEPENDIENTE (profesional)

1 DEPENDIENTA-CAJERA

(se valorará conocimientos de idiomas)

ENVIAR ANTES DEL 31 AGOSTO currículum, foto y teléfono de contacto al Apartado 287 de Segovia

Absoluta reserva a colocados.

(Ref. 40/1/M001)

Contribuya a crear vida en el Tercer Mundo

En estos momentos, en varios países del Tercer Mundo es posible la vida gracias a las más de 50.000 personas que colaboran con Intermón.

Un cubo, una azada y una pala	1.660,- Ptas.
Semillas y aperos de labranza	6.700,- Ptas.
Un arado	17.200,- Ptas.

Usted también puede ayudarnos. Llámenos al (93) 301 29 36 o envíenos este cupón. Su contribución, por modesta que pueda parecerle, nos resultará de gran ayuda.

intermón

por un mundo solidario

Roger de Llúria, 15. 08010 Barcelona. Tel. (93) 301 29 36

Yo también quiero contribuir a crear vida

Cumplimente este cupón y marque con una cruz (X) la casilla de su elección. Recórtelo y envíelo, en sobre cerrado y franqueado, a: Intermón. Roger de Llúria, 15. 08010 Barcelona.

Nombre y apellidos: _____

Dirección: _____

C. P.: _____ Población: _____

Provincia: _____

- Adjunto un cheque a nombre de Intermón, para la ayuda al Tercer Mundo.
- Estoy dispuesto a colaborar con Intermón. Envíeme información de sus programas de ayuda al Tercer Mundo.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA local de 65 metros cuadrados. Teléfono 424570, llamar de 8 a 3.

SE ALQUILA local para plaza de garaje o almacén con trastero. Teléfono 424570, llamar de 3 a 8.

SE ALQUILA piso amueblado calle Velódromo, 4, 2.º A. Teléfono 485167.

PISO Málaga, cerca de playa. Septiembre. Teléfono 437389.

ALQUILER de compresores, minicargadoras y compactadores. Teléfono 490167.

SE ALQUILA piso en Alicante. Teléfono 430286.

TRABAJO

NECESITO chica desde 11 a 3 tarde, con informes. Teléfono 427487 (llamar 3 a 4).

NECESITO empleada de hogar interna. Teléfonos 434186 y 429995.

EMPLEADA de hogar externa, para Madrid, Llamar noches. Teléfono 432039.

CHAPISTAS para trabajar en Tenerife, se necesitan. Teléfonos 431460 y 432495.

NECESITO asistenta diaria fija. Teléfono 422175.

NECESITO dependiente de mostrador. San Remo. (Ref. 40/1/M023).

NECESITO señorita para cuidar niños y el hogar. Teléfono 420671.

NECESITAMOS para bar señora limpieza. Teléfono 434807.

SE NECESITA asistenta diaria, con informes. Teléfono 422085.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 422808 (mañanas).

SE NECESITA señora o señorita para limpieza de bar-restaurante. Teléfono 434938.

SE NECESITA empleada de hogar atender señora sola. Teléfonos 420332, 424313.

NECESITO empleada de hogar de 7,30 a 3,30 tarde. Teléfono 431778.

SE NECESITA empleada de hogar. Horario a convenir. Teléfonos 430150 y 430161.

NECESITAMOS administrativo (servicio militar cumplido). Manden referencias Apartado de Correos 220. Segovia.

NECESITO pintor camiones. Puesto fijo. Sueldo convenir. Teléfono 421010.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 432142.

SE NECESITA estudiante ayudar casa, cuidar niños, en La Granja, hasta el 3 de septiembre. Buen sueldo. Teléfono 470402.

COMPRAS

COMPRO libros antiguos, modernos. Visito personalmente. Librería Maxtor, Valladolid. 983/305277.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Piso La Albuera, 3 dormitorios, plaza de garaje. Módica comunidad.

TOVAR: Piso junto Plaza Mayor, magnífico dúplex. Gastos individuales. Estrenar.

TOVAR: Casa Sotosalbos, 174 metros, y corral 160 metros. 2 calles.

TOVAR: Edificio Velarde, últimas viviendas, 3, 2, 1 dormitorios. Facilidades.

TOVAR: Piso Muerte y Vida, 4 dormitorios, planta cuarta, exterior.

TOVAR: Piso calle Cañuelos, tres dormitorios, garaje. Con jardín privado.

TOVAR: Piso junto Valdevilla, segunda planta. Gastos individuales.

TOVAR: Piso calle Lirio, planta cuarta. Muchas mejoras. Garaje. Trastero.

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda, 3 dormitorios, 2 baños, comunidad módica.

TOVAR: Piso grande zona antigua, soleado, amplias vistas, mínima comunidad.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

PISOS VENTA
HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: Cuesta San Bartolomé. 94 m². 3 dormitorios. 2 baños. Garaje. Oportunidad.

HABITAT: Santo Tomás/Ezequiel González. 90 m². 3 dormitorios. Doble acristalamiento. Cocina amueblada. Perfecto estado.

HABITAT: Calle Campo y Luz. 3 dormitorios. Garaje. Excelente calidad de construcción. Exterior.

HABITAT: San Alfonso Rodríguez. 102 m². 3 dormitorios. 2 baños. Garaje opcional. Seminuevo.

HABITAT: Santo Tomás. 145 m². 3 dormitorios. Planta segunda exterior. Garaje. Excelente memoria de calidad.

HABITAT: Junto Plaza San Esteban. 115 m². 3 dormitorios. 2 baños. Gastos individuales. Seminuevo.

HABITAT

Residencial TORRECABALLEROS

- 2 ULTIMOS CHALETS
- 135 metros, 2 plantas, garaje individual, parcela propia.
- 5.000 metros de zonas comunes, piscina, tenis

VISITE CHALET PILOTO Sábados, domingos y festivos

HABITAT PROMOCION EXCLUSIVA

HABITAT: Junto Fernández Ladreda. 85 m². 3 dormitorios. Local de 75 m². Inmejorable inversión.

HABITAT: Calle Madrona. 108 m². 3 dormitorios. 2 plazas de garaje y trastero. En construcción.

HABITAT: Santo Tomás/Roble. 119 m². 3 dormitorios. 2 baños. Garaje. A estrenar. Gran calidad de construcción.

HABITAT: Junto Ezequiel González. 92 m². 3 dormitorios. Construcción de gran calidad. 2 terrazas.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

IVECO. Camiones ligeros caja normal, furgones gran volumen con tarjeta comarcal. Ctra. San Rafael, Km. 92.

HERCALSA. Camión DODGE doble dirección, caja comercial, basculante, 8 metros, año 1982, recién reparado.

HERCALSA. Camión MAN-9.500 Kgs., furgón poliéster, frigorífico-congelador, muy nuevo, año 1986.

HERCALSA, Camión MAN-6.500 Kgs., plataforma grúa deslizante, autorizado transportes turismo, uno en remolque.

HERCALSA. Plataformas TIR y basculantes carrozadas, bañeras en acero, aluminio, etc. Pol. Ind. «El Cerro», C/ Atalaya, 11. Teléfono 911/421010. Segovia.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VENTAS

VENDO piso tres dormitorios, dos baños, salón. 9.000.000 pesetas. Conde Sepúlveda, 1 (portería).

VENDO piso ¡sensacional!, mejor sitio de Segovia (para cualquier uso), Ladreda, 25, 1.º B. (Ver jueves tardes).

COMPRESORES ABC. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

SE VENDE bar-pub. Precio interesante. Teléfono 440832 (llamar de 11 a 5 tarde).

VENDO piso 4 dormitorios y dos baños, a estrenar. Camino Piedad, 7. Teléfono 430512 (de 9 a 2).

RODAMIENTOS Ferber, suministros industriales y agrícolas, rejas, cavadoras, golondrinas. Travesía José Antonio. Teléfono 426645.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

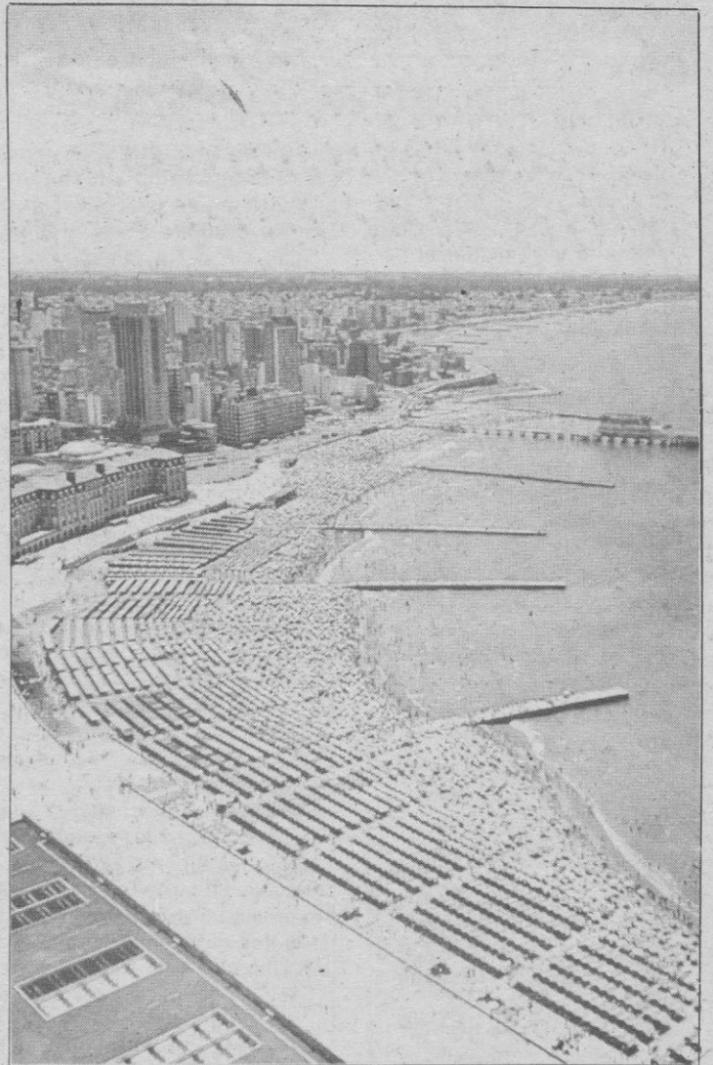
SE VENDEN oficinas 200 m². San Francisco (junto Azoguejo), edificio nuevo. Teléfono 430512.

RIEGOS TAFER: Venta e instalación bombas, motores, tuberías, accesorios. Mantenimiento y reparación. Plaza Dr. Gila, 3 (San Millán). Teléfono 441809.

RIEGO automático, montajes, mantenimiento, proyectos jardinería, y goteo, invernaderos profesionales. Antonio Sanz Sanz. Vía Roma, 18. Segovia. Teléfono 437755.

Turismo

MAR DEL PLATA



Mar del Plata, ciudad de 500.000 habitantes, es el centro más visitado de la Argentina. Año tras año 4.000.000 de turistas llegan a la ilimitada variedad de sus atractivos.

Mar del Plata se comunica con diferentes puntos del país a través de rápidos y eficientes medios de transporte.

Mar del Plata se destaca por ser una ciudad que permite degustar los más variados platos, desde la típica parrillada criolla hasta la tradicional comida de origen europeo. En el concierto gastronómico, sin lugar a dudas, Mar del Plata debe su reputación a la reparación de pescados y mariscos.

Mar del Plata, por sus condiciones naturales, ofrece inmejorables posibilidades para la práctica activa de diversos deportes y es centro obligado de importantes espectáculos.

Paralelamente a su condición de ciudad balnearia, Mar del Plata tiene durante todo el año una intensa vida cultural: exposiciones, galerías de arte, museos, recitales, conciertos, ballets, cines y teatros. A ello se suma la realización de congresos y convenciones.

La vida nocturna en la temporada estival es una de las más activas y alegres del país. A lo largo de la Avenida Constitución se ubican la mayoría de las boites que le ponen ruido a la noche. Y el Centro Comercial Alem, un lugar diferente, con sus boutiques, restaurantes y pub's para los más exigentes.

Mar del Plata, cuenta con una vastísima actividad industrial, dentro de la que sobresalen específicamente las industrias pesqueras, textil, de la construcción, metalúrgica y alfajorera, de reconocido prestigio.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La prensa japonesa pide disculpas a Kaifu

Tokio.— El periódico nipón «Nagoya Times», que se publica en gran parte del país, se retractó y pidió disculpas con un nuevo artículo por la información que publicó el pasado 4 de agosto en el que aseguraba que el nuevo primer ministro, Toshiki Kaifu, tenía una hija ilegítima fruto de una aventura que mantuvo hace años con una modelo de Hokkaido.

«No hay nada de cierto en la información sobre la hija ilegítima», rezaba el titular de un artículo que publicó ayer el «Nagoya Times» en un lugar destacado. «Nuestro periódico conti-

nuó investigando el asunto y se ha llegado a la conclusión de que la información que publicamos sobre este asunto es sólo un rumor, que no tiene fundamento», proseguía el mismo artículo.

En su primera página de la edición de ayer la empresa editorial inserta también una nota pidiendo disculpas por haber «molestado» al presidente por la publicación de una historia que después se calificó de «incorrecta».

El viernes pasado el propio Kaifu negó los hechos que le atribuía el periódico de su ciu-



Toshiki Kaifu

dad natal y anunció en el transcurso de una rueda de Prensa que sentía «un profundo resentimiento contra el medio informativo» y que exigiría una disculpa.

En su información de ayer el «Nagoya Times» explica que el rumor se basó en una carta anónima de difamación que circulaba por el barrio de Ichinomiya. Sin embargo al profundizar en las investigaciones se pudo comprobar que ésta es una práctica habitual para desprestigiar a los candidatos en época de elecciones.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

BARCELONA CONTARA a partir del próximo mes de septiembre con la primera escuela privada para el diseño profesional de «chips», lo que permitirá incrementar el personal cualificado en uno de los sectores que mayor demanda presenta.

EXTRANJERO

UN JURADO INTERNACIONAL, reunido en Arlés (Francia) con motivo de los Encuentros Internacionales de Fotografía ha concedido a «La España oculta», de Cristina García

Rodero, el premio al mejor libro de fotografía del año.

EL COMICO FRANCÉS Marcel Marceau afirmó anoche en Méjico que prefiere ver mímos «ganándose la vida en la calle, que gente robando, matando o muriéndose de hambre», pese a que, en su opinión, «este arte no es callejero y debe tener un espacio propio».

Elvis Presley sigue vivo

Memphis (Tennessee, EE. UU.).—En un supuesto trabajo científico de no muy lejana publicación, la estadounidense Gail Brewer-Giorio sustenta la tesis de que Elvis Presley está aún físicamente vivo, y recoge entre otros argumentos una frase del cantante, subrayada en uno de sus libros: «Si regresara, tú no me reconocerías».

En realidad, Elvis parece condenado a regresar eternamente, y no sólo se le reconoce, sino que se puede predecir la fecha de su visita: cada seis meses, en enero, coincidiendo con el aniversario de su nacimiento, y en agosto, con el de su muerte.—Efe.

Un urólogo español crea un contraceptivo masculino

Será probado en perros el próximo mes de septiembre

Un contraceptivo o DIOID masculino, patentado en España y diseñado por el urólogo Aurelio Usón, comenzará a ser probado en perros en el Hospital Clínico de Madrid el próximo mes de septiembre.

El dispositivo oclusivo intra-deferente (DIOID) es un sistema mecánico de taponamiento formado por dos tapones de milímetro y medio en forma de grano de arroz y de silicona pura, unidos a una bola testigo por un fino hilo de nilone. A tra-

vés de una intervención quirúrgica poco agresiva, este contraceptivo masculino se introduce en los canales deferentes del varón por los que circulan los espermatozoides cuando suben desde los testículos a las bolsas seminales.

El objetivo de los taponcitos, de silicona biocompatible, es el de aislar a los espermatozoides en los canales deferentes, mientras que la bolita permanecerá siempre fuera de los canales y

bajo el escroto para localizar al DIOID cuando se extraiga mediante operación quirúrgica.

«A diferencia de la basectomía, el DIOID posee la ventaja de ser una operación reversible, es decir, el varón que lo utilice sabe que en el momento que lo desee podrá volver a poder tener hijos», comentó Aurelio Usón, diseñador del DIOID y primer cirujano español que realizó una operación de trasplante de pene a un transexual.

Las familias numerosas solicitan 3.500 pesetas de subsidio por hijo

Madrid.— La Federación Nacional de Familias Numerosas ha pedido una nueva ley de protección a la familia, homologable con las de la Comunidad Europea, en la que deben revisarse, entre otras cuestiones, las subvenciones mensuales a las familias por diferentes conceptos.

Entre las peticiones, que ha dado a conocer el presidente de esa Federación, José Fernández de Castro, se incluye incrementar a 3.500 pesetas por hijo menor de dieciocho años el actual subsidio de 200 pesetas. También solicitan que se incrementen los de esposa, de las 300 ac-

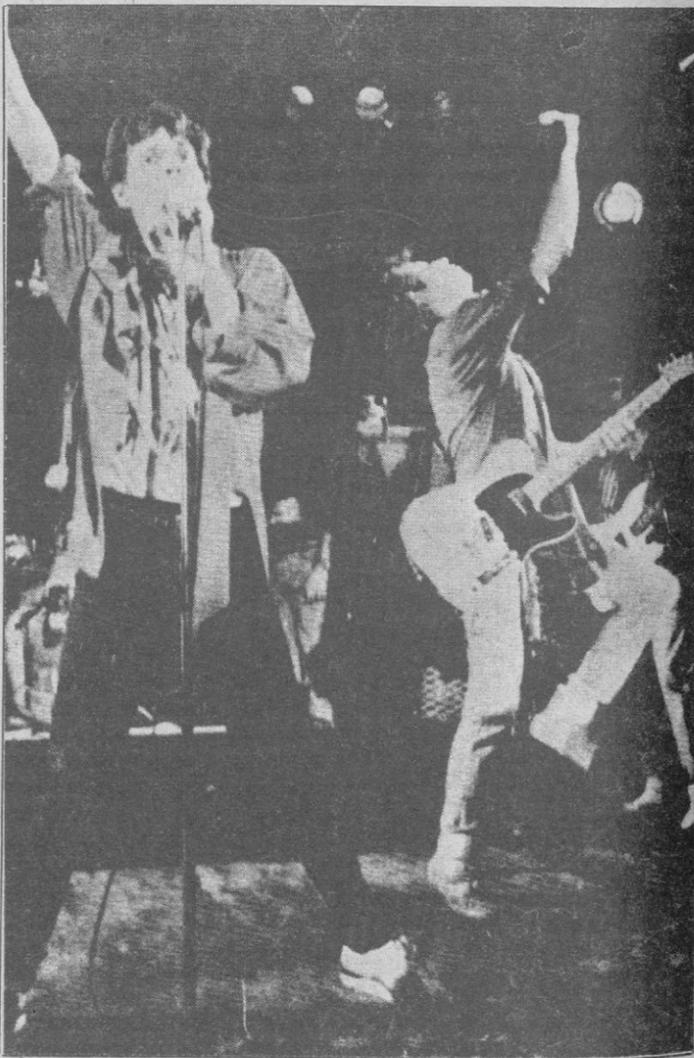
tuales a 4.750 pesetas; por nacimiento, fijado en 1966 en 2.500 pesetas, hasta 43.750 y que se fije el subsidio por matrimonio en 87.000 pesetas.

Según la Federación, todos estos subsidios deberán estar libres de impuestos, se recibirán con independencia de la cuantía de las rentas familiares y se revisarán anualmente de acuerdo con el IPC.

Para las familias numerosas, esta asociación pide incremento del 25, 30 y 35 por 100, según sea la categoría de primera, segunda u honor, respecto a cifras establecidas por hijo anteriormente.

En New Heaven

Concierto sorpresa de «The Rolling Stones»



Madrid.— The Rolling Stones, la banda de rock & roll más famosa de la historia, comenzó anteanoche, de manera imprevista, su gira por Estados Unidos con una actuación sorpresa en un local nocturno de New Heaven, en el Estado de Connecticut. Aunque la presentación de The Rolling Stones no estaba prevista, al parecer la información se filtró entre los fans del grupo, que averiguaron el lugar y la hora del recital sorpresa del grupo. En la puerta de la discoteca se formaron desde primera hora de la tarde, largas filas de admiradores, muchos de los cuales tuvieron que volver a sus casas tras agotarse el aforo del local. 600 afortunados, que habían pagado 3 dólares por la entrada —quinientas pesetas— aclamaron eufóricos a The Rolling Stones. El grupo británico liderado por Mick Jagger, se presentó en la formación que ha trabajado en su último disco «Steel Wheels»: Keith Richards, Ron Wood, Charlie Watts y Bill Byman. El nuevo disco del grupo, del que ya se puede escuchar en la radio algún adelanto, se publicará simultáneamente en todo el mundo el próximo 26 de agosto.

La banda inició el concierto cuando al subir al escenario Mick Jagger gritó —Bienvenidos a New Heaven. The Rolling Stones iniciaron el concierto con «Start me up» e intercalaron a lo largo del recital, canciones de su próximo disco, con grandes éxitos de la banda como «Jumpin' Jack Flash», «Honky tonk Woman», «Brown sugar» o «It's only rock & roll». The Rolling Stones regresan así a los escenarios tras ocho años desde su última gira. El primer concierto se celebrará el 1 de septiembre en Buffalo. En la imagen, el grupo en un momento del imprevisto concierto.